

№ 4

ავგისტი, 26 მარტი

შოთა რეზონა გამოცემა

ერა წლის დამლევამდის 3 მან.; ხუთი თვეით 2 მან. | 1877—1906 | აღნუსი: ცეკვისი, ფრეილინის ქ., ქ. ქ. ცეკვის, ქ. 922.

„ივანის“ შარზანდელ ხელის მომზერთ, რომელთაც
გაზოთის ტლიური ფასი საულად ჰქონდათ გადაღილი,
ამ ნომრისან მრთად ურიგდებათ პრემიერი № № 8—11.

საჩივისი: — საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალია, ფ. გოგი-
ჩაიშვილისა. — დღევანდელი ვითარება, მოყვრისა. — ერქონ საკუთრე-
ბა და წთავრობა, — ლისა. — ცხოვრება და ხელოვნება, ქ. ა-სა. — ქალ-
ბახელიძე, ლექი აკაკისა. — ერესის თავისუფლება და ბიუროკრატია,
ს. — ა. — გადასახადი შემთხვევალზე, გ. მ.—ისა. — ერთვნება ისტო-
რიაზი (პ. ლავროვის „ისტორიულ წერილებიდან“), თარგმანი დ. ჭოლე-
ველისა. — მართოს ხაჭმე, ც. უ—ძ-სა. — უძმოს — მმა, ვაჟა-ფშაველასი.

საჩართველოს მკლესიის ავტოკეფალია

ამ ამდენისამე დღის წინად გაზიერებში დაბეჭდილი იყო
სოსუმის ოქის სამღვდელოების გადაწყვეტილება, რომელიც
საქართველოს ეკლესიის მდგომარეობას შეეხება. ხსნებულ
ოქის სამღვდელოებაც ისე, როგორც სამღვდელოება ამერ-
იმერეთისა, თხოულობს საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფა-
ლის აღდგენას და მის განცალკევებას რუსეთის სინოდისა-
გან. ამგვარად დღეს აღარ არის დარჩენილი არც ერთი კუ-
თხე საქართველოსი, რომლის სამღვდელოება ავტოკეფალის
მოთხოვნას არ მიჰქედვოდეს და სინოდის ოპერისაგან გან-
თავსულება არ მოეთხოვოს. საქართველოს ეკლესიის ავტო-
კეფალის მოთხოვნა საზოგადო სურვილი და მისწოდება
ჩენებულ სამღვდელოებისა და, გვინია, ქართველობის თვალ-
საჩინო ნაწილისაც. ეს მოთხოვნა სამღვდელოებისა მდგრად
საერთო და ენერგიულ ხასიათისა შეექმნა, რომ რუსეთის
სინოდმაც ვალი წაყრუა და მის გამო თაბირი გამართა.
დღეს ეს საკითხი სინოდშია გადატარილი და ქართველი სა-
მღვდელოებაც ჯერ-ჯერობით სინოდის გადაწყვეტილებას
უდიდს.

მთელი ერის რელიგიური რწევა და მისი სარწმუნოე-
ბრივი ორგანიზაციი ციმინიშვნელურანი საზოგადოებრივი
მოვლენაა და ამიტომ მის რეფორმა ათესტურ პრესისავი-
საც კი დიდად საყურადღებოა. როგორ უნდა ეუყურებულ
ჩენ, კლერიკალიზმის მტერი, საქართველოს ეკლესიის
ავტოკეფალის საკითხს, რომელიც დღეს წამოყენებულია?
საქართველოს ეკლესიის განშორება რუსეთის სინოდისაგან
არსებითად პროგრესიული მოვლენაა თუ არა და შეიძლება
თუ არა მხარი დაუჭროს მას დემოკრატიამ?

როგორც მოგხესენებათ, დემოკრატია აღიარებს რწე-
ნისა და სინოდის თავისუფლების პრინციპს და ამიტომ იგი
წინააღმდეგია ყოველგვარ ძალაგარებისა სარწმუნოების სა-
ქეში. ასეთი თუ ისეთი რელიგიური რწევა და შეხელულება
თითოეულის სინოდისა და სულიერ მიღრეკილების საგა-
ნია, და ამიტომ სახელმწიფო არავის არ უნდა უძღიდეს სა-

ვალდებულოდ ამა თუ იმ სარწმუნოების აღსაჩებას და არც
ერთ სარწმუნოებს არ უნდა ძლიერდეს უპირატესობას. ამ
პრინციპით გამომდინარეობს შემდეგი მოთხოვნილება: მკ-
ელესის განცალკევება სახელმწიფოსაგან და სკოლისა—ეკ-
კლესისაგან. ამ მოთხოვნის თანაბრძალ, არც ერთ სარწმუნოე-
ბის არ ეძლევა უპირატესობა სახელმწიფოში, — ყველა სარ-
წმუნოება სწორულებინი და მის საქმეებში სახელმწიფო
არ ერევა: არც სასულიერო პირების დანიშნან-დამტკიცებას
ეძება და არც საკრისო გადასახლებისაგან ჯამაგრებს მო-
საღვდელოებას. ამ შემთხვევაში ეკლესია წარმოადგენს მო-
რწმუნეთა კერძო კავშირს, რომელიც თვითონ აწესრიგებენ
თავის საკლესით ორგანიზაციის საქმებს და საკირო ხარჯე-
ბისაც თვითონ ეწევიან. ექვემდებული არაა, გადა-
სახად იხადოს იმ სარწმუნოების საკიროებისათვის, რომელსაც
არ თანაუკრძნობს ან არ ეკუთვნის. ახალი თაობაც პატარა-
ობაში, რომა გონება ჯერ კიდევ განუვითარებელია და აღ-
მიანს თავისუფლად ჩემენის შეოფენება არ შეუძლია, იმუ-
ლებული არაა შთანერგოს გულში ამა თუ იმ სარწმუნოე-
ბის პრინციპის, ვ-ნაიდან დაბალ სასწავლებლებიდან გამო-
დენილია საეკლესიო სწავლება და სკოლა განთავისუფლე-
ბულია ეკლესის გავლენისაგან.

ეს არის ეკლესიის შესახებ მთავარი პრინციპი დე-
მოკარიისა, რომელსაც ჩენებული კერძობით. რამდენად ამო-
რიცელებს ამ პრინციპს საქართველოს ეკლესიის ავტო-
კეფალის აღდგენა? რასაკირეველია, ეს იმაზე დამოკიდე-
ბული, თუ რა კონკრეტული შინაარსი უდევს თვით ავტო-
კეფალის მოთხოვნას. საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფა-
ლია ნიშანებს მის განშორებას და განთავისუფლებას რსე-
ტის სინოდის ოპერისაგან. ჩენებული სამღვდელოება თხოუ-
ლობს საქართველოს ეკლესიის განთავისუფლებას და ძე-
ლებულ კათალიკოსობის აღდგენას. მაგრამ სინოდისაგან გან-
თავსულება არ მოაწევს აუცილებლად, რომ „განთავი-
სუფლებულ ეკლესიის არსებობა დემოკრატულ პრინცი-
პებთა იქნება საცემით შეთანხმებული. მთავარი საკითხი აქ
ის არის, თუ რა დამოკიდებულება ექნება ეკლესიის სახელ-
მწიფოსთან. სამწუხაროდ, ჩენ არ გვენია შემთხვევა გაგვე-
ცნო ამ მხრით ავტოკეფალის პროცესზე და ამიტომ დანა-
მდევრებით არ ვიცით, თუ რა აზრისა ამის შესახებ სამღვდე-
ლოება. მარტო მოსახლეობით კი აქ შესაძლებლივ შემ-
დეგ სა გზაში ერთი რომელიმე ჰქონდეს მას არჩეული.

პირველი: საქართველოს ეკლესია შორიდება სინოდის
და მიმედ ღრუს შორიდება სახელმწიფოსაც. იგი თავის შეხა-
ნაბი არავითარ ჯამაგრებსა და სუბსიდიებს არ სახის
სახელმწიფო ხაზინას და ამგვარად თავის თავს მორწმუნეთა
კერძო კავშირად იღიარებს, რომლის ხარჯებსაც თვით კა-
ვირის წევრები აკმაყოფილებენ.

შეიძლო: საქართველოს კულტურისა შორიდება სინოდსაც
და სახელმწიფოსაც და, ჩასაშასღამე, მატერიალურ კავშირ-
საც სწყვეტეს სახელმწიფო ხაზინასთან, მაგრამ მასთანავე თხო-
ულობს, რომ თავის სამღვდელოების შესანახად მას დაუბრუნ-
დეს ის საეკკლესიო ქრისტიანობის მიერთვის დროს, ხაზინამ წაიღო და
ლოდისაც მას იბარია.

შესაბამის საქართველოს კკლებისა შორიდება სინოდს და მაცევ ღრუს რჩება შეკვეშირებული სახელმწიფოსთან. და რაღაც ყოველ სახელმწიფო კომისი, სალაც კკლებისა სახელმწიფოსთან არის შეკვეშირებული, სამღვდელოების შესანახ ფულს მთავრობა მცაოვებელებისგან იგროვებს ძალდატანებით და სამღვდელოებას ინახავს, ამიტომ საქართველოს სამღვდელოება მოიხილეობს, რომ იმ საზოგადო გადასახლებიდნ, რომელსაც სახელმწიფო მიიღებს ხოლმე წლიურად საქართველოს მცაოვებისგან, და იგრეთვე ხაზინის ხელში დაცულ საექიკლების ქანებიდან მას, მიუხედავად სინოდისაგან განშორებისა, ჯამშირები და დახმარება გადავიდეს წინანდ დებულად.

სამიერ ეს კონტინუა საათთაღოდ არ ეწინააღმდეგება საქართველოს ეკულესიურ ეტოკეფალიის იდეას. მაგრამ ეკვეთ არ ითქვეს დემოკრატიულ პრინციპის შესახებაც. პირველი გზა სრული განხორცილებაა აქ აღძრულ სკოთების გადაწყვეტაში დემოკრატიულ პრინციპისა და, მაშასადმე, ამგვარ საფუძველზე ასაგებ ეკულესიურ ავტოკეფალიის მოთხოვნას დერული ერთი ქართული დემოკრატიული პარტია ვერ გამაშეს წინააღმდეგობას. მაგრამ მეორე და მესამე მუხლად აღნიშნულ ღონისძიებით ეკულესია ისეთ უფლებას ისაკუთრებს, რომელსაც მისთვის უარესყოფს დემოკრატია. „საგველესიო მმელებს“ ეკულესია დაეძრონა საკუთრების განმავლობაში; ეს არის ქონება ხალხისა, რომლსაც ისევ უნდა დაუბრუნდეს იგი. ხაზინიდან სარჩის მიცემს სამღვდელოებისთვის ეწინააღმდეგება აწმენის თვით-სუფლების პრინციპს, ვინაიდნ სახელმწიფო გადასახადს იხდიან ისინიც, ვისაც ეკულესი სარულიად არ ესაკიროებათ თავის სულიერ მოთხოვნილებათ დასაქმებულფილებლად. ჩვენ გვვინა უმარტინესად ეს მოსაზრება არის მიზნება, რომ ჩენე ბური სოციალდემოკრატია მარტონდენ „ხუცესების საქმედ“ სთვლის საქართველოს ავტოკეფალიის სკოითს და კლერიკალუად მიაჩინა ცველა, ვინც ამ ავტოკეფალიის მოთხოვნას მხარს უჭირდა.

ვიმეორებთ, ჩევნ არ ვიცით დანამდვილებით, თუ რა-
გვარს განწყობილებაში იყენებს სამღვდელოება საქართველოს
ვტოკეფალურ ეკელისას სახელმწიფოსთან. რამდენადაც
გაგვიგონია, სამღვდელოების აზრია, დაიბრუნოს საეკულისო
მამულები და მათი შემოსავლით არჩინოს ეკალების მსახურ-
ნი. წარმოვიდგინოთ, რომ საქართველოს სამღვდელოება, შინ-
შილის შეშით, უარპყოფს პირუვლ-მუხლში მოხსენებულ დემო-
კრატიულ გზას და, სინოდისაგან განშორებული, თავის არსე-
ბობის წყაროდ საეკულესი მამულებს ან სახელმწიფო ხაზი-
ნის ღონისძიებას სახას. წარმოვიდგინოთ ეს და კიდევ ერთ-
ხელ ვიკითხოთ: შეიძლება თუ არა ასეთ გარემოებაში ავტო-
კეფალიის მოხხოვნას მხარი დაუკიროს დემოკრატიაში?

თუ ამ მხრით შეკედავთ საქართველოს ეკულების ავტოკეფალიის საკითხს, დავჩეუნდებით, რომ იყი თანა-გრძნობის ღირსია ცუელა დემოკრატიულ ელექტრებისა-გან მთელი საუკუნის განმავლობაში საქართველოს ეკულებისა გმორჩილება სინოდს, და ამ ხნის განმავლობაში ამ უკანა-სკელს არ მიღლია არც ერთი ისეთი ღონისძიება, რომელიც მიმართული არ ყოფილიყოს ჩვენი ეროვნებისა და მოქალა-ქიბრივობის განვითარების წილადშედევ. ეკულების მსახურნი მან გადაუცია პოლიციის აგენტებად, რომელთაც დავალე-ბული ჰქონდათ ემუშავნათ ქართველ ხალხის ეროვნულ გა-დაცვარებისა და კულტურულ დაქვეითების მოსახლენად. ნა-ცვლად ღვთის მსახურებისა და ხალხის რელიგიურ მოთხო-ვნილების დამაქმაყოფილებელ წმინდა საღწმუნოებრივ სამსა-ხურისა, მან გაამრავლა ანთონიაზი გახვეული ქანდარმერია და პოლიცია. საღწმუნოება, რომელიც თითოეულ დამანინი-თავისუფალ სინდისის საქმეს უნდა შეადგინდეს, მან ქართველ ერის სულიერ შევიწროების წყაროდ გადააქცია. ცუელამ ვი-ცით, თუ როგორ მოქმედებდნენ და დღესაც მოქმედებენ ჩვენში მასი აგენტები. მაგალითად, ბათუმის მღვდელო პა-ნიცი ასეთ „რეს“ უტბნება რუს სალდათებს ეკულებაში (იხ. მისი წიგნაკი „Наша внутренняя политика“, გვ. 13—14), „გახსოვდეთ, მებო-სალდათებო, ფიცი! თქვენი სამსახური მეფისთვის აქ, განაპირო ქვეყანაში, „ინორმდებას“ შორის, სა-დაც „ტუშემცები“ ეროვნულ მოძრაობას ეწევიან და რუს-თისაგან განტალევების იდეალს ეტრიფინ, ისევე საქირი და სასარგებლობა, როგორც შორეულ აღმისავლეთში საიმპერია წასულ სალდათების სამსახური. განსხვავება ის არის, რომ იქ იმათ გარს ეცვევიან გამოჩენილი მტრები, აქ კი თქვენ ყოველ მხრით გახვევიათ ფარული, მოღალატე მტრები, მტრე-

ბი წმინდა რუსეთისა და პირადი თქვენიც. გახსოვდეთ, რომ
კავკასიაში თოთოული ციდა მიწა მოფენილი და „მორწყულია
თქვენი პატების, მამების და მემების ძვლებითა და სისხლით.
გახსოვდეთ, რომ თქვენ, შეიძლება, მოგიხდეთ მტრულ მო-
რაობის ჩაქრობა იარაღით და მაგრად უნდა დაიცვათ რუსე-
თის სახელმწიფოს საქმე და მიზანი კავკასიაში“ ასეთის ენით
ლაპარაკობენ სინოდის იგნორები, – პარანიცები, კოსტორ-
გოვები, გორილცოვები და გათხი მსგავსი. საქართველო
დასაპყრობ ადგილიდაა გამოცხადებული, სადაც ხელგაშლი-
ლიდ აგზავნიან ანაფრისან ჯაშუშებს, რომელიც სასტიკ
გრძელლას უცხადებნ ქართველ ერის ხალხოსნურ არსებობას
და მის კულტურულ განვითარებას.

የኢትዮጵያውያንድ የሰጠናገኘና

ქველ წყობილების მომხრენი იბრძეიან... მათ უკრუც-
დებათ არევნების იმედი. ეგონათ, რომ მოახერხებდნენ არ-
ჩენებილა ყველა საოპოზიციო ძალების განლევნას, მომავალ
სათათბროში თავს მოუყრინენ მხოლოდ ამ ქველ წყობილე-
ბის მომხრეებს და ამ დამახინჯებულ „პარლამენტს“ ხალხის სა-
ხელით აღმართებდნენ.

မြေကျော် မီရိုက်၊ စာဝန်စားကျော် စာလျှော်ပဲ စာအိုချုပ်-
၌ အဖွဲ့အစည်းတွင် ဖွံ့ဖြိုးလေ သူ၏ မြေကျော်များ၊ လုပ်များ၊ စာတော်များ၊
လုပ်များ၊ လုပ်များ၊ လုပ်များ၊ လုပ်များ၊ လုပ်များ၊ လုပ်များ၊ လုပ်များ၊

საერთო დისკუსიონით ისინი სხვა პოლიტიკურ პარტიებშე უურო მაღლა იღვნენ და შეექლოთ ამის გამო დიდი გავლენა ჰქონდათ არჩევნების დროს...

ბიუროებატის ასეთი მოქმედება და სოპოტიცია ძალაში შესუსტება უნიკალურ სურათს უქმიდიდა ხალხს.

საბოლოოდ როგორ დასრულდება ოჩევნების საქმე
რუსეთში და სათათბიროში ხმის უმეტესობა სითვენ იქნება,
ჯერ არ ითქმის, ოჩევნები ჯერ დასრულებული არ არის.—
ითქმის მხოლოდ, რომ იქ, სადაც ბიუროკრატიის ან მთავრო-
ბის მოწინააღმდეგ ძალები ერთმანეთს ებრძევან და მხოლოდ
თავის საკუთარ ბატონობაზე ფიქრობენ, გებატონებული ნამ-
დვილია სხვა რჩება, —მიმარჯვენება პატია.

ხალხისთვის კი მეგარცხნეო ერთმანეთში ბრძოლა და
მათგან საკუთარ „თვითმშეყრობელობაზე“ ოცნება საზარ-
ოოა. მოკავე

ମହାରା ପ୍ରକାଶନିକା ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଥାଏ

„მიწა და თავისუფლება!“ — ამას ითხოვს გლეხობა რესეტ-ში. დამონგებული, ყველივე პოლიტიკურ უფლებას მოკლებული ხალხი, რომელსაც აღმინისტრი იყინ უკანასკნელი წარმომადგენელიც უქმდებოდა სოელავდა და შეძლებისა დაგვარიდ ჟვლეფვდა, ხალხი, რომელიც მუდმივ შიშიშილობისა გამოუყოფურქს მდგომარეობაში სავარდა და თავის რჩენას ვერ ახერხებდა, — ახლა, გაპრაზებული და მომავალ ბეჭდინირქბის იმედით გატაცებული, იძანის: „მიწა და თავისუფლება!“

თავისუფლების მოთხოვნასა და მოპოვებაში გლეხობას უწყობ საზოგადოების სხვა კლასებიც, ვინაიდან ახლანდელი პოლიტიკური უფლებობა და ბიუროკრატიის აღვირებას ნიღობი ძალმშრეობა ყველას. აწესებს, არ არც ერთი, ცოტაონაზ მაინც გამოიტანს ჩილებული აღმიანი რსეფთ-ოში, რომელიც არ ეგრძნოდეს მთავრობა. პოლიტიკურ უფლე-ბების მოსახლეობოდა.

სულ სხვა „მიწა“. ახალ მიწის გაჩენა არ ჰეთლება. ახალის გაჩენის გლეხობაც არ თხოვლობს, მას უნდა მხოლოდ, რომ ის მიწა, რომელიც დღეს სხვა და სხვა მესაკუთხესაგან იჯარით იძლევა, გლეხობის სრულ საკუთრებად ჰეიქმენს და მისოფის საჭირო აღიარ იქმნეს სხვის სასაჩვენებლოდ იჯარისა ან ღალის გადახდა. მიწა იმას უნდა ეკუთხნდეს, ვინც თვითონ შრომობს მიწაზე, ამბობდნენ კლეხები. რაკი მიწა ხალ ხისოფის აუკილებლდ დაჭირო არის და რაკი ახალ მიწის გაჩენა არ ჰეთლება, ამიტომ მსხვილ მემამულეთა ხელში მიწის საკუთრება უსამართლო მონოპოლიად არის გადაქცეული და ეს მონოპოლია მათ უმონებს სოფლელ ხალხს შრომელ უტეტესობას. ამიტომ საკუთრების ახლანდელი წესი უნდა მოიცინოს და მსხვილ მემამულებს, რომელნიც თვითონ არ ამუშავებენ თავის საკუთრებას, მიწა უნდა ჩამოერთვას და გადაქცეულ შრომელ გლეხობას.

მთავრობა იმ საქმის გამოწყობაში თავისი ჩვეულებრივი
გზის დაადგა, — „შექმნა კუმისიები“ საქმის გამოსაკვლევად, მა-
სალის „შესაგროვებლად, პროექტების შესაშუალებლად... გულ-
უბრყვილო აღმიანს ეგონებოდა, რომ მას მართლა სწალია
საადგილ-მშეულო საკითხის გადაწყვეტა ისე, როგორც ამა-
მოთხოვდა ხალხისაძმირიება.

მაგრამ მიწის მსხვილ მესაკუთრეთა გავლენა რუსეთი
მთავრობაზე ყოველთვის დიდი ყოფილია და მთავრობა წინვა-
ყოველთვის მფარველობდა მათ. მსხვილი მემამულები მციდ-
ლო კიბის არ სწუველდენ მეფის გვრულობასთან, რომე-
ლიც თვითონ უდიდესი მემამულეა რუსეთში: მარტი მა-
კრძა საკუთრებად რამდენიმე ათ მილიონი დღიური ეცუ-
თნის. ინტერესთა იგივეობა კი კიბებდა ერთმანეთთან მსხვილ
მემამულებს და მთავრობას და ამიტომ, როდესაც საადგილ
მამულო მონარქიას საშუალებით გლობებმა თავის იღებებს პრა-
ქტიკულად განხორციელება დაუშესქი, მთავრობამ რამდენჯერმა-
ს სჯაროდ და გარკვევით გმოაცხადა: რეფორმების შემოღე-
ბა შეიძლება, მაგრამ კერძა საკუთრების პრინციპი ხელოუბლე-
ბელი უნდა დარჩეს, როგორც პოლიტიკურ სფეროში ამბო-
ბიდა, რუსეთში ხალხის წარმომადგენლობა შემოვა ის პირო-
ბით, რომ შეითის ინიციატივის მიერ არ შეიცვალოს.

თავის დაცვის გვინდის უკიდურესობის მიხედვით მათ უკიდურესობა.

კულონზ მეორე, ახლა 11 მარტს, კუპინება იმავე გლეხებს დევლ სიტუაცის კერძო საკუთრების შესახებ.

ათავითობა, მთავრობა თითქა მიუღებოლობას იჩენს. ყოველ საკუთრებას სთვლის ხელუხლებდად, სულ ერთია, გინი იქმნება ეს საკუთრება, ლეხის, ვაჭრის თუ აზნაურის. საქმეს პრინციპიალურის მხრივ უყურებს და საკუთრების პრინციპს ეყავა... .

ასევა ნამდვილად უ მსხვილ მემაშულეთა საკუთრების დასაცელად რომ მთავრობას ჯერ-ჯერობით საქამარისი ძალიღნებულებეს მას კარგად ვხედავთ, როდესაც ცეცხლითა და მახვილით განვლო მთავრობის რაზებმა რუსეთა და „უკიდურესობიანობა“ დამყარა იქ, სადაც გლეხობა იბრძოდა „მიწის და თავისუფლების“ მოსაპოვებლად. აღმინის ჭრაცა და ს სამართლო ცდილობენ ამ რაზებმას სისასტრიკო არ ჩამორჩენ და გლეხების დასაჯელად ათასგარე უკინონობას და ძალმომჩრეობასაც არ ერიდებინა. გლეხებისაგან კერძო მემაშულეთა საკუთრების დასაცელად სატუსაღო, სხერჩიობელა, ტყვია და ზარბაზნის კუმბარავი საჭიროდ მიაჩნდა მთავრობას...

ასევე იქცეოდა იგი გლეხთა კურძო საკუთრების დასა-
ცველადაც?

იყო ის საქართველოს, რომლის შესახებ სასამართლოს გლოგების
სასაჩვენებლივ განაჩენი ჰქონდათ გამოცხადებული. რამ გა-
მოიწვია ასეთი ბრძანება? იმან, რომ გლოგები მართალ-
ნი იყვნენ, რომ მათი უფლებები უცილობელი იყო, რომ
სასამართლო მა „ სადაც ადგილებს მიუსჯიდა და რომ
ეს გარემოება მთავრობას ზარალს მიაყენებდა. ზარალის თავიდან
ასაცილებლად გლოგებს მათი კერძო საკუთრება წაართვეს და
ამ საკუთრების დასაბუნებლად სასამართლოში საქმის დაწყე-
ბაც აუკრძალეს. მაშინ ამ კერძო საკუთრების დამტკრევთა
დასჯა და სახარისხელაშე გაგზავნა არავის არ უფიქრია, —ის ხო-
“გლოგების“ კერძო საკუთრება იყო, იქ ხომ მთავრობასთან
დახლოვებულ მსხვილ მემალულეთა საკუთრებას არავინ არ
ეცნოდა.

1900 წელს მინისტრთა კომიტეტიც გლეხების კერძო საკუთრებას შეეხო. ლიპციკის გარშალმა კუნიგმა მუქარით და ძალით იძულა გლეხები მას მიწის შესახებ პირობით შეკვროდნენ და მისთვის მიყენდნათ ყველა ის მაღალულობა, რომელიც მიწაში აღმოჩნდებოდა. ეს პირობა მან შემდეგ ბელგიის კაპიტალისტებს მიჰყიდა: გლეხებმა თავიდან რომ მოიკლეს იმ მაზრაში ყოვლად ძლიერი კოფ-ნი, ძალით შეკრულ პირობას დარღვევა მოუნდომეს და სასამართლოშა საქმე დაიწყეს. ბელგიელ კაპიტალისტებმა, რა კი დაინახეს, რომ პირობა ირღვევილ, კოფის გამოუცხადეს, ჩევნს ზარალს შენ გიჩილებთო. ზარალის შიშით დაფაურდა კოფინი და ისევ მთავრობას მიმართა: გამოუცხადა, ახლა ბელგიელები თუ დაზარალდნენ, ევროპის კაპიტალისტები ამას შეტყობიერ და რესეტში არავითარ საქმეს არ დაადგებიან. ეს საბუთი მთავრობამ საქმისად მიიჩნია იმისთვის, რომ საქმეში ჩატარებულიყო. მინისტრთა კომიტეტმა ხსენებულ მიწების შესახებ თვითონ შეიმუშავა ახალი პირობა და გლეხებს იგი ძალით მართებინა!

ამ ორ შემთხვევას თავის თავად დიდი მნიშვნელობა არა აქვს, მაგრამ ორივე მშენებირად იხსინათბეს მთავრობის მოწ-

მედებას გლეხთა კერძო საკუთრების დაცვაში. ეს ორი შემთხვევა ამტკიცებს, რომ მსხვილ მემამულეთა კერძო საკუთრება მთავრობას ისე არ ემის, როგორც გლეხების კერძო საკუთრება, რომ იგი თვითონ არღვევს გლეხთა კერძო საკუთრების უფლებას და გლეხებს კი მსხვილ მემამულეთა კერძო საკუთრების დაზღვევისთვის სახრჩობელაზე იგზავნის.

მთაკრობა გლეხთა კერძო საკუთრებას თვითონვე არღვევს.
სამხრეთი აუსეთის ზოგიერთ ნაწილში მან ძალით მოსპო კერძო
საკუთრება და სოფლად მიწის საერთო მფლობელობა შემო-
ილა, —ობშენა, როგორც შიდა გუბერნიებში არსებობს. ეს
კერძო საკუთრების დარღვევად არ ითვლებოდა, თუმცა ხელ-
ხებს მათი კერძო საკუთრება ჩამოქრთვა და სოფელს ჩაბარდა,
მიწა ძევს მესაკუთრებს წართვეს და იხალ მესაკუთრებს, სო-
ფელს გადასკვეს.

ახლა კიდევ რაღაც მოსაზრებით მთავრობა თავის ეკ-
ნომიტურ პოლიტიკაში ახალ მიმართულებას ადგება. ხმა გავ-
რცელდა, რომ მიწის საერთო მფლობელობა, ობშინა, შიდა
გუბერნიებშიაც უნდა მოისპოს და მიწა კერძო საკუთრებად
იმათ მიეცეს, ვინც დღეს მმუშავებს მას. ობშინაში მიწა
მოყვითალოს საკუთრებაა და მისი კერძო მესაკუთრებებზე
გადაცემა სოფლის უფლებებს არღვევს, ართმევს სოფელს
მის კერძო საკუთრებას ისევე, როგორც გლეხობას უნდა
მიწა მსხვილ მემამულებებს აართვს და იმათ გადასცეს, ვინც
თვითონ ადგია მიწის დამუშავებას. როგორც წინეთ გლეხო-
ბას არ ეკითხებოდნენ, სურს თუ არა მას საერთო მფლობელო-
ბის შემოღება, ახლაც სოფლის, როგორც კერძო მესაკუთრის
დაკუთხავად სპონსორ მის საკუთრებას და თავის ნებაზე ახალ
შესაკუთრების ჰქონია.

Կրաօքա, հռմ տոյոտան մտացրնձն զբրձմ սայստրեցին է քրինցուն ժամանակ ազգքին, ոյն թե տցուուն է հրլցացք, զբրձմ սայստրեցին եղացած լուսացնձն մտացրնձն տացուտցուն սացալուց ծցլուուն առ մունին, մարդու տեղու մէ քրինց բաշե ու շոտուցեցն ցլցեցնձն, — մունցուն, հռմ հայքինուն մամին ճախցիցն լուսացն, հռմելու խանուն, մտացրնձն վահմանացընլուց լուսացն մենցուն մինչուն իս համուրտմեցան լույսուն, հռմ առ քրինցուն ու գամահուտուն ու սիսաւուրուց համուրտմեցան լույսուն, հռմելու մտացրնձն համեմատ գամունինց սույզաւ խալեն ու ամշեցուցեցին “ սայստրեցին ” ։

— ၁၂။

ԱՐԴՅՈՒՆԱՎԱՐ ՀԱ ԿԵԼՈՎՑԵՐԸ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମା

(მ. გლობუსის უკანასკნელი დრამატული სკუნების გამო)

ଲୋତ୍ରେରାତୁର୍ମୁଖିଲ୍ଲି ନାଥାରମଣ୍ଡ୍ର ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ଗାମନ୍ଧିଶ୍ଵରାତ୍ମକାତ୍ମକାତ୍ମକା
ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି
ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି ପ୍ରକାଶର୍କ୍ଷଦିଲ୍ଲି

ლოს თავისი შექცულება ცხოვრების შესახებ, მაგრამ მისი პირადობა, მისი სუბიექტური ნიჭის ღირსება-ნაკლულევანება იხატება სწორედ იმ მანერაში, იმ კოლოში, რომელიც ხმარობს იგი ცხოვრების გამოსახატავად.

ცხოვრებას გვერდის ახვევა მწერალს ისევე არ შეუძლია, როგორც თავისი პირადობის, თავისი „მე“-ის დამზღვედა და დაფარვა. ჩამდენადაც უნდა განასაზოგადოების მწერალმა ცხოვრება, უნდა ეცვდოს ოცნების მხრეში გადაიტანოს მისი სამეცნი, ცხოვრება თავის ძლევამოსილ ძალებით თან დაეც მას.

ცხოვრების უპირველესი თვისება, მასი ძირითადი საფუძველი არის ბრძოლა: ბრძოლა აღმიანისა ბუნების, და, ცხოვრების ძალებთან, ბრძოლა აღმიანისა აღმიანთან, ბრძოლა აზრთა შორის, ბრძოლა განწყობილებათა შორის და სხვ. არცერთი ლიტერატურული ნაწარმოები, რომელშიაც ცხოვრების ეს მხარე არ არის გამოხატული, არ არის ლირისი იწყოდებოდეს ლიტერატურულ ნაწარმოებად. რამდენადც უფრო მძლავრად ჰავას ლიტერატურული ნაწარმოები ამ უდიდეს მხარეს ცხოვრებისას, იმდენად უფრო მაღალ საფეხურზე სდგას იგი.

დღამატიული ნაწარმოები ყოველთვის ითვლებოდა ლი-
ტერატურის უმილეს გვარის წარმომადგენლად სწორედ
იმიტომ რომ არსად ისეთის ძალით, ისე ინტენსიურად არ არის
გამოხატული ხოლმე ბრძოლა ცხოვრებისა, როგორც დღამაში,
საპერჩენეთის დღამა გამომხატველია ბრძოლისა ფატუმთან,
უზილავ და ფარალურ ძალებთან, განვებასთან, ცხოვრების
რეინის კანონებთან (ედიპს სოფოკლისა, მაგ.), ინგლისისა და
საფრანგეთის XVth და XVIIth საუკ. დღამა გამომხატველია კაცის
ინსტინქტთა, მის ვნებათა დღვენის, მისი აზრებისა და გრძნო-
ბების შორის ბრძოლისა (ოტელლო და ჰამლეტი შექსპირისა,
ფედრა-რასნისა და სიდი კორნელისა). დღვენდღველი დრამა
(იბსენისა, ჰაუპტმანისა) უფრო სახერძნეთის დრამის ნაირია
და გვიხატავს ბრძოლის აღამინის ცხოვრებისა და ბუნების
უზურყველ, ფარალურ კანონებთან (იბსენის „მოჩევნებანი“
უქიმი „შორემანი“, ჰაუპტმანის „ავაღმყაფი ხალხი“, დასხვე.).
უკელა ამ დრამებში გამოყენილია ან ძლიერის ნასიათის კაცი
ან ძლიერის ვნებისა, ან ძლიერის სულის კვეთებისა, რო-
მელიც ებრძევს გარემოებებს, ებრძევს მდგომარეობას და
რომელიც დაპარცებული ეცემა ბრძოლის ველზე ისე,
როგორც ჰამლეტი და ოტელლო, ისე, როგორც ედიპი და ქ.ნ.
არნოლდისა. შორომანი და სხვა.

სრულიდად სხვა ტიპს წარმოადგინს რესტლი დრამა.

ბელინსკის ს თვეეა, მგონი, პუშკინის „ბორის გოდუ-
ცის“ გამო, რომ რუსეთის ცხოვრება არ არის იმ წერ-
ლზე მისული, რომ დრამისთვის მასილის იძლეოდეს.
შენიშვნა დღესაც მირთლია. რუსეთის ცხოვრება ტრა-
მითა და დრამატიზმით სიცხვა. შაგრამ თვით უკანა-
ლ დრომდე იგი ისე იყო მიღუნებული, მიყუჩებუ-
ლა დაბეჩავებული, რომ ბრძოლის დიალ სურათს არ წარ-
დგენდა. ბუნების უცნაურმა სისასტრიკემ და ცხოვრების
ობათა ბარბაროსაბრძოლის ცხოვრებას ისეთი მუხრუ-
მოუკირეს, რომ იშვიათად და ძნელად თუ როდისმე-
ნირად განძრეულა თვით უკანასკნელ დრომდის. კერძო
აღმა, კერძო ინიციატივა ისევ შემოკილია და ისეთი
ჩეილები აღდევს, რომ შეუძლებელია ძლიერის ბასილის
გეთარება, რკინისა და ფოლადის ბასილი ამგვარ პირო-
ში მეტად იშვიათი მოვლენაა. დრამას კი, რომელიც

ცხოვრების ულიდესი მშეულის გმომსახველია, სკირია მაგა-
რ ის ხასიათის პირალობა, რომელმაც უნდა აწარმოვოს და
განავის მთელი ცხოვრება. დრამაში გამოხატული ექიმი
ჭრებანი და ედპი, ნორა და ფერა, როდრიგო და გაბლერი
რომ არ იყოს, არც ერთი ის ლრამა გრიშად მა ელიზე-
ბოდა, რომელშიაც ისინი შეადგენენ ცენტრს ინტერესისა
და მოქმედებისას. ძლიერი პირალობის შექმნა კი დიად კულ-
ტურის ცხოვრებას შეუძლია, დიდად განათლებულ ხალხს,
როგორიც იყვნენ ძველი ბერძნება, როგორიც არიან ფრა-
ნგები და ნაცილისელები, სკანდინავიელები და გერმანელები
საზოგადოება.

ဝါလွှေ စာသာဒေဝါတေဇ် ကျော်ကျော်နှင့် ဖြစ်အပ်
၂နာရီနိုင်း။ (အဂောက်ပါး စာလုံး) လာ „မိန္ဒာ ဖွဲ့စည်း“ (လွှေခြေ စာလုံး
၆၅။)၊ လာ မိပောဂါ၊ လာ ဖွဲ့စည်းဘာ ဖို့ ဂာမိနာ ပုံဖြစ် လာ လာ
မြောက်ဖွဲ့စည်းပါ။ ဒါမြောက်ဖွဲ့စည်း မြောက်ဖွဲ့စည်း အပ်ဖြစ်ပါ။ — ပြောရှုလေ လာ
မာရိုက် ရောက် ရောက် ဆုံးဖြတ်ပါ။ — ၄၀ မြဲ့လေ ဒွေးပါလိမ့် အောက် ၂၇ မြဲ့လေ လာ
မာရိုက် ပြောလိမ့် လာ ၂၈ မြဲ့လေ တော်မြောက်ပါ။ ၄၂ မြဲ့လေ အောက်
မြောက်ပါ တော်မြောက်ပါ။ ၃၀ မြဲ့လေ ကြပ်မြောက်ပါ။ — ပျော်ပါ ၄၀ မြဲ့လေ အောက်
ပြောလိမ့် ပြောလိမ့် ၄၀ မြဲ့လေ လာ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၂၅ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။
၂၅ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၂၇ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၂၈ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။
၂၉ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၁ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၂ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၃ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၄ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၅ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၆ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၇ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၈ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၃၉ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။ ၄၀ မြဲ့လေ အောက်လာ မြောက်ပါ။

სრული მათიღ დახასიათებრ იმ უკანასკნელ სიტყვებშია, რომლითაც დარჩა თვედება: „სულუცელაუერი ეს არარაობაა, წილ მიაღმართო.“⁴

სწორედ არარომბა, არარომბა გრძნობისა, არარომბა მოქმედებისა და არარომბა თვით სიტყვისაც კი... განა შეიძლება კაცი ეს არარომბა გახადოს ღრამის შინაარსად? სად არის აქ ცხოვრება, სად არის აქ ცხოვრების დედა-ძალვი—ბრძოლა, სად არის ერთად ერთი პირალბა, რომელიც ბატონის იყოს გადაფეულ ნაბიჯის ან ენაზე მოიცვარის სიტყვისა? რაც გინდოთ დაარქეოთ ამას, მაგრამ ეს არ არის არა თუ დრომა, რამეაღრც კომედია, არც მოთხრობა, არც ლიტერატურული ნიწარმოები, ვინაიდან სიცოცხლე და ცხოვრება მისუსტებული და მიქჩალია შეგ. მართლია, მუქრლის ნიკი დიდად დასისტემებული იქმნებოდა, თუ გონიძნს ლამპრით გაენთვია ეს მიყრულებული და მიოვებული კუნძული, სადაც თუ არ არის, უნდა იყოს მაინც რაღაც მსახესი მაჯის ცემისა, მაგრამ იკრიბის ნიჭვა ეს კერ შეიძლო.

ხოლო იმავე დროისა, ხალხი იჯანყდება ეკონომიკა და ხულიგა-
ნის მეთაურობით. ეკონიკი კინალამ არ წაახჩიობს მეცნიერს,
მაგრამ მექანიკურ დასხინის და ასე თავდება პიესა. იგრევ ნა-
კლი, — არავითარი შოძრაობა. ლიზა გადის-გამოლის, ბეითალი
თან დასდევს, ელენეს თან დასდევს მხატვარი, — არავითარი
გრძნობა და მისი სიძლიერე. ელენე აკი უუბნება მხატვარს,
როცა იკი გატაცებული უსსინი სთავის გრძნობას პირველად
ლაპარაკობთ ასე გულშრეფელადო, და ეს მაშინ, როცა ელენე
დარჩენდა, რომ ქმარს უყვარს და მხატვარსგვერდი აუ-
ჭია.

საღ არის აქ ან ერთად ეჩით ხასიათი, რომელსაც შეეძლოს ცხოვრების თვით უწვრილმანები საგნები განაგოს, საღ არის აქ თვისება ხასიათისა, რომელიც ანადგურებდეს გარეშემ ყალიბებს, ან იწვევდეს ვისამე წინააღმდევობას? სრულიად არსად. ეს არის შაბლონური რეალიზმი, თუ გნებავთ, ესე იგი ცხოვრების ზედა-პირის გადოოცემა, მაგრამ რაც უნდა უკალურებს რეალიზმს სცემდეს კაცი თაყვანს, იმ ნაწარმოებს ლიტერატურულ ნაწარმოებად ვერ დაგსახვთ, რომელიც ყოველ დღიურ სრულიად უმნიშვნელო მოვლენებს აღვგინერს, ანა და სრულიად უმნიშვნელო კაცებს დაგვანახებს, კაცებს კი არა — კაცუნებს, პაიკებს. მე მექსინის, რომ არა ჩვეულებრივ ნიჭეს შეუძლია მართლა თვით უმნიშვნელო პირალობაში ღრმა და არსებითი მხარე დაგვანახოს, თვით ყოველდღიურ ჩვეულებრივ მოვლენის ქვეშ დაგვანახოს ძლიერი მოვლენა, საუკუნო საიდუმლოს ყურე გავვინათოს, მაგრამ ამას აქ ჩვენ ვერა ვხედავთ. ამ დრამებში გამოხატულია მარტო უმნიშვნელო არსებანი და უმნიშვნელო მოვლენა. რას ელტვის ან მეცნიერი, ან მხარევარი, ან ექიმი, ან სულიო ავადმყოფის მსგავსი ჰაეროვანი ისესგარი რა ელობება წინ მათ სურვილს, რა ბრძოლას უწევენ იგნი ამ ხელის შემსლელ გარემოებათ, როგორ მიმდინარე თვისის აზრის განსახორციელებლად და როგორ მიაჩვენებო ან მარცხდებიან ამ ბრძოლაში, — ეს ყოველივე უყურადღებოდ დატოვებულია. განა შესაძლო არ არის, რომ მეცნიერ

ეგბის იდეალის ხელის შემსულელი პირობები დაენახვებანა ავტორის, ან და მხატვარის ლტოლვილების დამარცხება ეწვე-ნებინა? ან და სიყვარულის ძლიერის ძალით შეპყრობილი ასებები ეწვენებინა, მისგან გაუზღდურებული და განდკურებული, გინდ მისგან ამალლებული ჯა გასპერაკეშული? ან და დაენახვებინა ბრძოლა ეგრედ წოდებულ ინტელიგენტის და ხალხის მისწრაფებათ შორის და მთელი ტრაგიზმი ამ შე-ტაკებისა? ესენი არც ერთი ავტორს არ უკისრებია და არც შე-სკლებია, მგონია. თუ მიზნად დრამას ინტელიგენტისა და ხალხის დაპირდაპირება ქვეს,—ვერაფერი ხალხის წარმომა-დგენერალია იაკობ ტრაშინი, ხულიანი და ლოთი მეცნიელი ტკილებუფრო უმნიშვნელო წარმომადგენერალია ინტელიგენტისა ეს მეცნიერი და ეს მხატვარი. განა ვინჩე მათ ინტელიგენტისა უწოდებს, განა დიპლომის მიღება ვისამე თვალებში ინტელი-გენტობასა ნიშანეს, ანა და მაღალ მაღალი ფრაზების წამო-რომელია*). თუ მეცნიერი უნდოდა დაენახვებინა, უნდა ვიცო-დეთ, სახელით არის იგი მეცნიერი თუ გართლაც დაუშესახუ-რება ეს სახელი. თუ მხატვარია, უნდა ვიცოდეთ, სიდან ჩე-მულობს იგი მხატვრობას. აბა გაისხენეთ ზუდერმანის „სო-დომის დალუპვა“ და ნახავთ, რანაირი დრამა ტიული სიცემით შეიძლება კატა შექმნას ხელოვნების იღალებისა და დღე-ვანდელ ცხოვრების პირობათ დაპირდაპირებით. აბა გაი-სხენეთ იბსენის ექიმი შტოქმანი და ნახავთ, მეცნიერ საზოგა-დო მოღვაწისა და ბრძოს შეტყების ნიადაგზე რა დოდე-ბული დრამა შეიძლება შექმნას ნიჭება.

ჩეხოვთ ამ ცხოვრების უხილობადალების სიმწვავეს მარიც ვგა-
რძნობინებს ხოლო, თუმცა ძალა არ არის არავითარი ნასახი სი-
ცოცხლისა და ბრძოლისა, -საფლავისებრივი დუმილი, სიჩუმე და
საფლავისავე საშინელება... მაგრამ ამის ნიშიერი დასაბუთება
ბალებს „ერთგვარ განწყობილებას“, რომელიც განსაკუთრე-
ბულ ხასიათს ძლიერს ჩეხოვის ღრამებს.

გორკის დრამებში კი ესეც არა სიანს,—გორკის დრამები
მანევრების მოძრაობაა, მეტი აზთვრი ჭ. ა.

*) ერთა უ-ერთი გმირი გორკასაცე დარამისა (აგარაკის ხალხი) მშენებივრად ასურათებს გორკის „ინტელიგენტებს“: „არა, ჩენ არა გართ ინტელიგენტია! ჩენ სულ სხვა რამა გართ.. ჩენ აგრძაყის ხალხი გართ ჩენს ქვეყნიში—ერთ მასულებზე.. ჩენ უაზროდ ვიზუალურავთ და ვიღებით და ვემიებმა ცხოველებში მზალოდ საამზრ აღილებას... არას ვაკეფებთ და იმდენს ვაპაპაყაყაბთ, რომ კაც გული აერწვა... ჩენი ლაპარაკა სიყლ-ბით არის სვესე, რათა ჩენი სულის უბალურუობა ერთიმეორეს დაუ-ფართო. ჩენ გამოკიდანანგებით ხოლმე ლამას ფრაზებში და მწიფინაბრო-ბის სიბრძნის ნაფლერებში, ვლაპარაყაბთ ერთგუნბის ტრაგიზმის შ სახებ, თუმცა არ გვესმის იი; გვყვარს ოხვარა, კერქას და ჩივილი.. არაგონია გორკის ეს ინტელიგენტებად მიაჩნდეს, იმ ინტელიგენტებად, რომლის წერადაც ისიც ითვლება, რასაკვირებელია.

ગુજરાતી પદ્ધતિ

ჩემისთანა უტელური
ვის სმენია, ვის უნახავ?
მე რომ საჭე მომიყიდა,
იმისთანა ოქვერს შტერს და აეს!

ვეკრობდი და ოთხმოც წლამდი
ეყიდვ სრული ბეჭნიერი
და ჩემ ყოფა ცეკვრებასაც
შენატეროდა მთელი ერთი...

საღაც მდიდრებს ახსენებლნენ,
მეც ვყავა მთაში... რალა!..
ქულს მიხდიდნენ, თავს მიტავდნენ,
დავდოიდი როგორ იღ.

გამოკეტდე სახლი, კარი...
ავეშენე საჩაია;

ମାଗରୀଳ ଏକଟେଣ୍ଟ ଖୁମିଶେଖିଲେ
ପାରୁ ମୋହିଲାଗୁ ବୀଳାପ ମେରୀର,
ନାପାରତ୍ତୁରୀ ଅମାଲିନୀ,
ଗାଲାମିଶ୍ରିଷ୍ଟା ଯୁଗଲିନ୍ଦ୍ରାର!

ଓଲାର୍ପ ସାବଳୀ, ଓଲାର୍ପ କାହା
ଓଲାର୍ପ ରାମ୍ଭ ସେବା ଫନ୍ଦେବା!...
ମାଗରାମ ଅମାଶ ରାଲାଶ ଭାବୁଲୈବେ?
ଘର୍ଜେଯାନ ତୁ ମିତ ଫନ୍ଦେବା,

ନୂମ ଶ୍ଵରଲୀପି କି ଏହାଦେ-ଏହାତା
ଦ୍ୱାବିନ୍ଦ୍ରିୟରୁସ ତ୍ୱରଣୀଳ ହିନ୍ଦା!...
ଡ୍ୱାରକି ଏକାଦ, ଏବେ ମାର୍ଗ୍ରୀ,
ଏହାରୁଷାଦ ମାହ୍ୟେ ଏହାହିପ ହିନ୍ଦା!...

ମତାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀରୁ, କ୍ଲାନ୍ଦେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲାଙ୍ଘୋ,
ଲାମିଦିନ୍ଦିଲାଙ୍ଗ ଏବଂ ହେବ୍ରାନ୍ଦା
ଲମ୍ବରତାଳ ତ୍ରୈଗତ୍ତେ, ଅଥ ଯୁଗାଶ୍ଵା
ବିନ୍ଦିପ ମନ୍ଦିରପାଇ ମିମିପ୍ରାଣା!!

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଜୀବିନୀ ଦେବ ପାତ୍ନୀକୁଳମୟୋଦ୍ଧିତ

*) ერთა უ-ერთი გმირი გორგუსავე დრამისა (ავარავის ხალხი) შევნიშვნად ასურათებს გორგის „ინტელიგენტებს“: „არა, ჩეკენ არა ვართ ინტელიგენტებს! ჩეკენ სულ სხვა რამა ვართ. ჩ. ჩ. ავარავის ხალხნ ვართ ჩეკენ ქვეყნაში—ვეღლც მოსულებთ. ჩეკენ უაზროდ ვერუნავდა და ვიღლწით და ევმება ცხოვრებაში მზრდოდ საამზრ ადგილებს... არას ვაკებებთ და იმდენს ცალპასუკაზ, რომ კაცი გული ი აერევა...ჩეკენ ლაპარავი სიყვალ ბით არის საცხეს, რათა ჩეკენ სულის უბალრუკობა ერთმიტებებს და უფართ. ჩეკენ გამოკიმრანებით ხოლო ლამაზ ფრაზებში და მწიგნობრა- ბის სიბრძნის ნავლუთებში, ვლაპარაკობთ ეროვნების ტრაგიზმის შ სახე, თუმცა არ გვესმის იყი; გვიყვარს ოხვრა, კენება და ჩივილი... არაგონია გორგის ეს ინტელიგენტიდ მიჩნდეს, იმ ინტელიგენტია, რომლის შევრაცაც ისიც ითვლება, რასავირებლია.

დღევანდელ ვითარებაში ეს აზრი მართლდება, თუ დავ-
კვირდებით როგორც მეტყველობ პარტიის წოქმედებას, ისე
მთავრობის და მის მომხრეთა მოქმედებასაც. ხან აშენად
იბრძეს ბიუროკრატია, ტყვიის შრეულურელებს და ზარბა-
ზნებს აგზავნის „ხალხის დასამშეიღებლად“, არცეს და ოწი-
ოვებს თავის მოწინააღმდევება ქონებას, ხან კიდევ ცდილობს
თავის ნამდილ სურვილების დამატებას, ლაბერალურ რეფორ-
მების დაპირებას ეფარება, უნდა იფეციალურად ხალხი დააქმა-
ყოფილოს ამ დაპირებით და იმასობაში არა იფიციალურად
თავის წინააღმდევ მოქმედებას განაგრძობს, თავის დაბალ
წარმომადგენლებს სიიდუმლო ცირკულიარებით ხალხის საწინა-
აღმდევო მოღვაწეობას უბრძანებს.

სწორედ ამიტომ იმ დღის, როდესაც ხელმწიფის შანი ფეხსტებით ხალხს სხვა და სხვა უფლება ეძლევა, მინისტრებიც ცირკულიარები ამ მანიფესტებს აქარწყლებენ და ხალხს უწინდელივთ მონაბაში აგდებენ. სწორედ ამიტომ ყველა რევოლუციის მიზანი რესპექტში დღემდის მხოლოდ ქალალზე დაწერილი ჩემის და ხალხი თავის უუფლებობას ვერ ასცდენია...

სიტყვის ჭრესსის თავისუფლება, როგორც საპარლ მენტრ
ცხოვრების უკულებელი უფლება, ძევლი წყობილების მომ-
ხრეთათვის საზარალოა. აქ, აშ აპარეზე არ სკრის მათი ხმალო
და ტკია, დაბეჭდილ გაზეთს ნე წიგნს ვერ მოხვდება. საზო-
გადოების უქმაყოფილება კრებებზე თავს ვერ იჩენდა, ვინაი-
დან კრებებს გუბერნატორები უკრძალავდნენ და თავშეყრილ
ხალხს მხედრობა მათრახებითა და ტკუებით ჰეთანტავდა
კრებების აქრძალვა შეეძლო გუბერნატორებს, — წიგნებისა დ-
გაზეაეგბის საერთო აქრძალვა ასე დევილად არაა, — ამიტო-
ხალხის უქმაყოფილებამ სამწერლო ასპარეზე იჩინა თავი-
და აი აქ წყვეტილ ძევლი წყობილების მოხსენენი ნამდვილარტი-
ზანულ ბრძოლას პრესსათან: საღაც ახერხებენ, ჰეტავერ გა-
ზეთებს, რედაქტორებს და გამომცემლებს არუსალებენ, მთ-
გადასახლებას ემუქრებიან, თუ რადაქტორება გაზეოს „მიმარ-
თულება“ არ გამოუცალო, ასსოფთ ის ღრი, როდესაც აღ-
მინისტრაციის ბრძანებით ხალხი მთავრობისთვის საყარელ-
ხატებზე ლოცულობდა და ახლაც ის ღრი ჰგონიათ, ვიწ-
ყდებათ, რომ დღვინდღელი ღრი გუშინდელს არაურიი-
ობის ჰგავს.

ამ პარტიანანულ ომს არ კიარობენ და ახლა პეტერბურგში თურმე ლოპაჩავია იღმრული იმაზე, რომ უკვე დაბეჭდი ლი და გასაყიდად გამოტანილი წიგნები შეაგროვონ დაწევნ. ეშინიათ. . წიგნების. ამ წიგნებში გამოითქმულ აზრები მათთვის საშიშია, თუმცა ეს წიგნები უმეტეს ნაწილად ნათარები არის და საზღვარ გარეთ მათ ხალხისათვის არა ფერი ზიანი არ მოუტანით.

ეს წინები მხოლოდ ხელს უწყობენ ხალხის გამოფხიზ
ლებას, ეს გამოფხიზობა ეკრაპაში არავის არ აშინებს

յ ը ցամոցքեօթլցքա սա՛մու արու օմատոցու, զոնց ուրած
հռամ թարտց-ցամցցոնքու եալուն թարմոմաղցցելու եցլու ցա
լուսցուն տան մուշպցքա օմատո ցամածորտլցքա, զոնց ու լուսուն
ծու լու անծու լուսունքնեւ եալուն տացուսուցլուցիսայցբ միմացալու
կուցըլուրու ցնա լաւիթուն և աշուշելու ցախաւուն եալուն անցուն
գուլ սաեցլութիւնը նշունջոնքնեւ ցամու լուսա.

გადასახადი გემოსავალზე

სახელმწიფო ხალხისთვის არსებობს და სახელმწიფოს მთა-
ვრობა ვალ დებულია რაინირად დააშაკუთილოს ხალხის
მრავალგვარი საჭიროება. საერთო მშეიღლებიანობის დამყარება,
ხალხის საკეთოლდეო უ შესაფერ პირობების შექმნა, სასმარ-
თლოს მოწყობა, გზების გაყვანა, სწავლა-განათლების გაერ-
ცელება და, საზოგადო, ყველა ის საქმე, რომელიც კერძო
დამიანის ძალ-ღონეს აღვმატება და ხალხის საკეთოლდეო დ
კი აუცილებლად საჭირო არის, ამ უამად მოეთხოვება მთა-
ვრობას, რომელიც ვალდებულია ეს საქმე შესაფერად მოა-
წყოს.

მაგრამ, სამისოდ ფულია საჭირო. უფლოდ, ჯამაგირის მიუცემელად, მრავალ სახელმწიფო მოხელეთა შენახვაც შეუძლებელი შექმნილა. ფული მთავრობას ან სახაზინო ქონებიდან შემოსდის (მიწების, ტყეების, რენის გზების და სხვ. შემოსალი) ან სხვა და სხვა საგანგებოდ შემოღებულ გადასახადის სახით.

უწინდელ ღრმუში მთავრობა უფრო სახაზინო ქონების
შემოსავლით ისტუმრებდა საერთო ხარჯებს და ღლესაც ზო-
გიერთ სახელმწიფოში, როგორც მაგ. რუსეთში, სახელმწიფოს
ხარჯთაღრიცხვაში სახაზინო ქონების შემოსავალს შესამჩნე-
ვი დაგილია უკირავს. მ გრამ, რაც მეტი ღრმ გადის, გადასა-
ხადს მეტი მნიშვნელობაც ეძლევა და საზღვარ გარედ ყველა
სახელმწიფოში ამ უმაღლეს მნიშვნელობას საფინანსო სისტემა სხვა და
სხვა გადასახადებზე აგებულია.

ეს გადასახადი, რომელიც ხალხს ხვდება, მისთვის და-
კარგული არ არის,- მთავრობამ ეს ფული უნდა მოახმაროს ისევე
ხალხის კეთილდღეობას... მართალია, ზოგან მთავრობა თავის მოქ-
მედებაში ამ მიზნს დალატობს, ხალხში გადასახადს ჰქონებს და
ფულს თავის ნებაზე ფლანგავს და ხარჯავს თავის ახლობელთა
გასამღილრებლად, მაგრამ ასეთ მთავრობის ქუევა ავაზაკის
ქუევს ჰგავს, რომელიც გზაში ფულს ართმევს გამელელს...
მთავრობას თუ უნდა ავაზა-მცარტუელის სახელი არ დაიშა-
ხუროს და ხალხში უქმაყოფილ გა და სამართლიანი გულის-
წყრობა არ გამოიწვიოს, მის მოქმედებას მიზნად უნდა ჰქონ-
დოს ხალხის საერთო კეთილდღეობა.

გადასახადები ს რიგიან მოწყობას დიდი მნიშვნელობა
აქვს ყოველ სახელმწიფოში. იქ, სადაც ხალხს მძიმე და უ-
ტანელი გადასახადები აქვს დატვირთული, სადაც გ დასა-
ხადი სამართლიანობის პრინციპზე აგვენტული არ არის, სადაც
ხალხის ერთი ნაწილი შედარებით ნაკლებს იხდის და მეორე
ნაწილს კი სულს უხუაეს გადასახადის სიმძიმე, —იქ აუცილე-
ბელია ხალხში უკმცელფილების გავრცელება, შინაური ბრ-
ძოლი ცთა აურიბადსთან, ჩევოლუცია, ხშირად თვით სახელმწი-
ფოს დამხმაც. იმისთვის, რომ გადასახადი ყველასთვის იდეი-
ლი ისარანი შეიქნეს, საჭიროა შემდგავი:

1) გადასახალი ყველის ქონების კვალობაზე უნდა ხვდებოდეს, ამას სამართლიანობა მოითხოვს. უწინდელ დროში კი მთავრობა მდიდრებს ყოველივე გადასახალისაგან ანთავისუფლებდა, და გადასახალი მთელის თავის სიმძიმით აწვებოდა ხალხის ღარიბ უმცესესობას.

*) გადასახლის რაოდენობა გარკვეული უნდა იყოს, რომ ყველამ იცოდეს დანამდვილებით, რამდენი ხვდება მას გადასახლელად, აღმოსავლეთის ზოგიერთ სახელმწიფოში კი გადასახლის ამჟრეფის სურვილზე დამკიდებული, შეტი თუ ნაკლები გადასხლევინოს ამა თუ იმ პირს.

გადასახადი პირდაპირი და არაპირდაპირია. პირდაპირი გადასახადი ის არის, რომელიც იმასვე ხედება, ვისგანაც აპირებს მის მიღებას მთავრობა. არა პირდაპირი კი ამა თუ იმ პირს ხედება იმ მიზნით, რომ იგი ამ გადასახადს სხვებზე გადიტანს და ამნაირად ხაზინაში შეტანილ ფულს დატარენებს, არა პირდაპირი გადასახადია მაგ. თუთუნის აქციზი. პაპიროსების შექარხება ხაზინაში აქციზის ფულს იხდის, მაგრამ უმდევ ამ ფულს ახდევინებს პაპიროსის მყიდველებს. პაპიროსის კოლოფებს ბანდეროლი აქავს, ეს ბანდეროლია ის გადასახად, რომელიც არა პირდაპირი ხედა პაპიროსის მყიდველს და რომელიც წინდწინვე შეიტანა ხაზინაში მექარხნება.

არა პირდაპირი გადასახადი უსამართლოა,—იგი თანასწორად ხელება მდიდარს და ღარის: იგი, ამიტომ, ღარიბებისთვის შედარებით უფრო ძნელი ასატანა.

რა საშუალებით შეიძლება საქმის მოწყობა ისე, რომ მდიდარს ღარიბზე მეტი გადახდეს? რომელი გადასახადია უფრო სამართლიანი?

საფინანსო მეცნიერება ამის პასუხს იძლევა და ამბობს, რომ სამისიოდ უნდა იქმნეს შემოღებული გადასახადი შემოსავალზე.

არც ერთს სხვა გადასახადს იმდენი კამათი არ გამოუწევეთ, რამდენიც ამას. ზოგიერთები ამტკიცებენ, რომ ყველა სხვა გადასახადი უნდა მოისპოს და მთავრობის ხარჯების გასასტუმრებლად უნდა დარჩეს მხოლოდ სხენებული გადასახადი შემოსავალზე, — სხვები კი, პირიქით, მმოძებ რომ იგი „სიძლლეილის ღირსია“, „მავნებელი ხალხისოფის“, სახელმწიფოს „სახელის გამტები“. განსაკუთრებით ბევრი მტერი ჰყავდა მას პირველად ინგლისში, მაგრამ უმდევ ამ გადასახადსა იქ მაგრად მოიკიდა ფეხი და საზოგადოების გული მოიგო.

ამ გადასახადს ერთი აშერა ღირსება აქვს, რომლის უარყოფა არავის არ შეეძლია,—იგი ყველის ხედება და ხედება სამართლიანად,— შეძლების მიხედვით. ეს გადასახადი კიდევ იმითაც მოსაწონია, რომ შესაძლოდ ხდის უფრო ღარიბების ყოველივე გადასახადისაგან სრულ განთავისუფლებას. რამე შემოსავალი სახელმწიფოში ყველის აქვს, უშემსავალი და ადამიანი მოკედებოდა შიმშილით, მაგრამ ღარიბ კაცისთვის მისს პატარა შემოსავალს სულ სხვა მნიშვნელობა აქვს, ვაღრე მდიდრისთვის მისს. ღარიბი კაცის შემოსავალი ძლიერ ყავნის მის ღლიურ ლუქმა პურს, ცხოვრებისთვის აუცილებელ ხარჯებს ძლიერ ფარავს, მდიდარი კი მთელ შემოსავლის დახარჯვასაც ვერ ახერხებს. ამიტომ ცხადია, რომ ღარიბს თავის მცირე შემოსავლიდან კიდევ ხაზინაში რისის გადახდა არ შეეძლია. ყველა სახელმწიფოში, სადაც შემოსავალზე გადასახადია შემოღებული, შემოსავლის პირველი რამდენიმე ასი მანეთი ცხოვრებისთვის აუცილებელ სკირდ ჩათვლილია და გადასახადისაგანც განთავისუფლებული გადასახადისია შემოსავალზე.

მისთვის, რომ ხსენებული გადასახადი უკველივე ნაკლებ მოკლებული იქმნეს, საჭიროა ყველა მოქალაქესი შემოსავალი სიძლორით გამოინგარიშოს. ეს გამოინგარიშება მეტად ძნელია და სხვა და სხვა სახელმწიფოში იგი ერნარიად მოწყობილი არ არის. ზოგან, როგორც მაგ. პატარაში, ინიშენება განსაკუთრებული კომისია, რომელიც ადგილობრივ იკველეს ყველის შემოსავალს. ეს საშუალება შექმნავლის გამოსაკვლევად შესაძლებლად ხდის მრავალ შეცდომას, ვინაიდან გარეშე პირს ყოველთვის არ შეეძლია დანამდვალებით გაიგოს სხვის შემოსავალი. ხშირად რომელიმე ძნელი

დამიანი კომისიის ღარიბად მოქმედება და შელანგავე კაცი კი მდიდრად. მაგრამ გამოცდილებამ გვიჩევნა, რომ ამისად მიუხედავად და მიუხედავად იმისა, რომ ყველის შეუძლია განასაჩინობას კომისიისაგან გამოანგარიშებულ შემოსავლის რაოდენობა, ასეთი საჩინო მეტად იშევათა, — უშერეს ნაწილად ყველა კაცუფილი ჩჩება კომისიის გამოანგარიშებით. მეცნიერი სტატისტიკის ატრიცებენ, რომ ეს კომისიები საშუალო ქანქების პირთა შემოსავლის საზოგადოდ მეტის სიძლორით ანგარიშობენ, უფრო შეძლებულთ, შემოსავლის გამოანგარიშებაში კი მათ ხშირად შეკატომა მოსდით. საზოგადოდ ეს კომისიები შემოსავლის თითქმის ერთ მცოთხედ აკლებენ ყველას.

შემოსავლის გამოსანგარიშებლად კიდევ შეორე გზა არის, რომელიც მიღებულია ინკლისში. იქ ყველა ვალდებულია თავისი შემოსავალი თვითონ განცხადოს და შედევ ან განცხადებას იხლავენ და ამოშტებენ აღგილობრივი კომისიები. ეს წესი იმითაც არის ცუდი, რომ ხშირად განცხადებებში დამწერი თავის შემოსავალს უკლებს, რომ ამნაირად შეიმუროს გადასახადიც. გამოანგარიშებულია, რომ განცხადებების თითქმის 40% არ ეთავსება სამართლება.

მაგრამ, არ არსებობს არც ერთი ნაკლი, რომლის თავიდან აცილება ზოგიერთ შემთხვევაში არ იყოს შესაძლებელია, და თუ არსებობს რომელიმე ნაკლი ამა თუ იმ გადასახადში, ამის გამო მულ გადასახადს ან ყველა გადასახადის უარყოფა არ შეეგიძლია. გადასახადი საჭირო არის და რაკი ყველაფრით სრული გადასახადი არ არსებობს, ამიტომ ისევ ისეთი გადასახადი უნდა შემოვილო, რომელიც შედარებით უკეთესია. ასეთია სწორედ გადასახადი შემოსავალზე. საჭიროა მხოლოდ მეტი დაკარისება შემოსავლის გამორკვევის ღრის.

ადამ-ანის ყველა შემოსავალს ერთნაირი მნიშვნელობა არა აქვს. წარმოიდგინეთ ფულის პატრიონი, რომელსაც 50.000 მანეთი თანხა აქვს და რომელსაც ყველა წლიურად, ვ0%-ის ანგარიშით, ათას ხუთასი მანეთი შემოსავალი აქვს უზრუნველყოფილი. და მასთან ერთად წარმოიდგინეთ მეტარე აღამინი, რომელიც საღმე კერძო სამსახურშია და ჯამაგირად იმავე ათას ხუთას მანეთს ღებულობს. ორავე შემთხვევაში შემოსავალი იგივე არის, მაგრამ ორავე შემოსავლის სულ სხვა ფასი და მნიშვნელობა აქვს. პატრელ შემთხვევაში აღამინის სრულებით უზრუნველყოფილი აქვს სსენებული შემოსავალი, მეორე შემთხვევაში კი ეს შემოსავალი უზრუნველყოფილი არ არის, მას შევნას შრომა სკირია, კერძო სამსახურის დაკარგვით შეიძლება მთელი შემოსავალიც დაჭიროს აღამინში. ცხადია, რომ არავე შემთხვევა სამართლი-ანობას მოკლებული გამოდგებოდა.

პატრიონის ახლანდელი გადასახადი შემოსავალზე შემოღებულია 1873 წელს, როგორც ახალ კანონის ძალით შეიცვალა წინეთი არსებული კლასისიური გადასახადი. ხაზი, წლიურ შემოსავლის მიხედვით, კლასებად დაკარისებით, ისინი, ვინც 900 მარკაზე ნაკლებ შემთხვევას აქვთ კი ეს შემოსავალი უზრუნველყოფილი არ არის, მას შევნას შრომა სკირია, კერძო სამსახურის დაკარგვით შეიძლება მთელი შემოსავალიც დაჭიროს აღამინში. ცხადია, რომ ორავე შემთხვევაში ერთია და იმავე შემოსავლის თანასწორად დაბატეა სამართლი-ანობას მოკლებული გამოდგებოდა.

54 მარკას ან 1,890/0, მანაირად გადასახადი პროგრესიულ სახეს იღებს. შეორე, კლასისიური ციური გადასახადი, იმათ ხვდება, ვისი შემოსავალიც 3000 მარკაზე მეტია. იქ სულ 40 კლასია, გადასახად უდრის 2, 5-ლა 2,87%-მდე.

ინგლისში გადასახადი შემოსავალზე უკეთესად მოწყობილია, ვიღურე დანარჩენ სახელმწიფოებში. იქ ყველაზე უდიდეს ინკვენცი ხალხის წარმომადგენლები, თუ რამდენი პენი გადასახადი უნდა დაედოს შემოსავლის თითო გირგანქა სტერლინგს, და ამიტომ იქ მეტად დღვილია გადასახადის სახით მოსალონებულ შემოსავლის რაოდენობა გამოინახარიშოს აღმიანნა, და ამასთან შესაძლებელიც ხდება ამ შემოსავლის სურვილისამებრ მომატება ან დაკლება. ამ გადასახადის თითო პენსი შემოაჭეს წელიწადში 20 მილიონ მანეთამდე. უდრის გადასახადი ჩვეულებრივ 5-7 პენსის გირგანქა სტერლინგზე და, თუმცა ყირიმის ომის დროს იგი თითქმის 16 პენსამდის ავიდა, მაგრამ, სამაგიეროდ, გლადსტონის მონისტობის დროს იგი 2 პენსზე ჩამოვიდა.

ინგლისში კანონი ყველა შემოსავალს ხუთ ნაწილად ჰყოფს 1) უძრავ მამულების შემოსავალი. 2) უძრავ მამულების მოჯარადერთა შემოსავალი. 4) ნალდ ფულის, თანხების შემოსავალი. 4) თავისუფალ პროფესიების, ვაჭრების და მრეწველების შემოსავალი და 5) სახელმწიფოსაგან მიღებული ჯამაგირი და პენსია. იმათ სხვა და სხვა გადასახადი ხვდება, რაღაცა მიღებულია, რომ ყველას თანაწილი მნიშვნელობა არა იქცეს. გადასახადისაგან განთავისუფლებულია ყველა, 1) ვისი შემოსავალიც 150 გირ. სტერლინგს არ ა. ემატება 2) საქველმოქმედო მიზნით შემოსავალი ფული. 3) საავალმყოფოების და სასწავლებლების შემოსავალი 4) საუზრიერთო დახმარების საზოგადოებანი, 5) შემნახველი კასები. შემოსავლის გამოანგარიშების დროს აკლებენ 120 გირ. სტ. იმათ, ვისი შემოსავალი 400 გირ. სტერ. არ აღვმიტება და შემოსავლის 1/8 ნაწილს, რომელიც საჭიროდ მინერულია იღმინის დაზღვევისათვის

ამ გადასახადის სახით ინგლისის ხაზინაში ყველაზე უდიდეს თითქმის 158 მილიონი მანეთი შემოდის.

პრუსიაში და ინგლისში შემოღებული გადასახადები ერთ-მანეთს რომ დაგადაროთ აღვილად მოვხედებით, რომ ინგლოსტრი წესი ბევრად უფრო მოსაწონია. იქ შემოსავლის ყოველ მანეთს შესაფერი გადასახადი ხვდება, პრუსიაში კი, ხდება შემოსავალი კლასებად დაყოფილია, 40,000 და 45,000 მანეთის მქონე ერთსა და იმავე ფულს იხდის, რაღაცა ურიც ერთსა და იმავე კლასში ითვლება.

ამ ორივე სახელმწიფოს ისტორია გვიჩვენებს, თუ რა მნიშვნელობა ჰქონია შემოსავალზე გადასახადს ორივესათვის. ინგლისში, სადაც ვაჭრობა და მრეწველობა თასგვარ იქციზებით შესტული იყო და არაპირდები გადასახადების სიმძიმე აუტანელ ტვირთად აწვა ლარიბ ხალხს, მხოლოდ ამ ახალ გადასახადის შემოღებით ჟესაძო შეკემნა იქციზების მოსპობა, ვაჭრების განთავისუფლება და ფართო ფინანსიურ ართობის შემოღება ხალხის შეუწევებლად. პრუსიაში კი, პროფ. გელფერისის მიწმობით, „უაღადასახადოდ შეუძლებელი იქნებოდა 1815 წლის ომიანობით შესუსტებულ საფინანსო ძლიერების აღდენა, სახელმწიფო ვალის შემკირება, ჯარებში ახალ წესების შემოღება და ახალი დელი პრიუტიური გაძლი-

ერება.“ არაპირდები გადასახადი თუ განსაკუთრებით დარიბებისთვის ძნელი ასტანია, გიდასახად შემოსავალზე სწორედ დარიბებს შედაგის აძლევს და მთელ თავის სიმძიმით უფრო

შეძლებულ კლასსებს აწვება, არაპირდებირი გიდასახადი თუ არ შეიძლება თავის ნებაზე მოუმატოს და დაუკლოს აღმიანნა, შემოსავალზე გადასახადი ამ ნაკლისგანაც არას თავისუფალი. როგორც ინგლისში იკან, რომ ყოველ პენსის გადასახადს 20 მილიონი მანეთი შემოაჭეს, ისე სხვაგანაც შეიძლება იკანის აღმიანნა, თუ არამდენ უნდა გადახდეს ხალხს თათო მანეთ შემოსავალზე, რომ გადასახადმა მოიტანოს იძლენი, არამდენიც ხარჯთაღის ტენიშულია. არაპირდებირი გადასახადის აკრეფა თუ დიდ და უსარგებლო ხარჯს მიათხოვს მავრობისაგან, გადასახადი შემოსავალზე ადგილი ასაკურეფია, არაპირდებირი გადასახადი თუ ზღუდას ვაჭრობა-მრეწველობის თავისუფლებას, გადასახადი შემოსავალზე ამ მხრივ უნაკლულოა, არაპირდებირი გადასახადი თუ ძირს უთხრის ხალხის კეთილდღობას, გადასახადი შემოსავალზე, როგორც სამართლიანი და დარიბებისთვის აღვილი გადასახდელი, პირიქით, აღვილებს ხალხის ეკონომიკურ განვითარებას.

ერთის სიკუთა, რა მნიშვნელი უნდა შევხდოთ ამ გადასახადს, იგი გაცილებით სჯობდა იმ გადასახადებს, რომლებზედაც აგებულით თანამედროვე საფინანსო სისტემა რუსეთში. და ამიტომ სასიახალულოა, რომ მავრობას განუხრახავს მისი შემოღება და სამიმსო პროექტიც უკვე შეუდევნია.

მაგრამ, დაბეჭდილ პროექტის განხილვა გვიმტკიცებს, რომ ბიუროკრატიის შემოქმედებითი ნიჭი საზღვარ გარეთ არსებულ ფორმებს ვერ გასცილებია და ამ ფორმებში მას საკუთეოსოს არჩევაც ვერ მოხერხდებია: ეს პროექტი წააგავს პრუსიაში არსებულ გადასახადს შემოსავალზე. იქცა გრივი კლისტებად დაყოფა შეგვეცდა, რომელიც პრუსიის გადასახადს უმთავრეს ნაკლ შეაღებს. იქცა არ არის გაყიფილი შემოსავალი სხვა და სხვა ჯგუფად იმის მიხედვით, თუ რა წყაროდან არის შემოსული სხენებული შემოსავალი. ინგლისის მოძრავი სისტემა რუსეთის ბიუროკრატიისათვის, რომელიც იქცა მდიდართა ქონამობას ვერ სტოკებს, საშიში და არა სასურველია. რუსეთის პროექტში გადასახადისაგან სრულებით განთავისუფლებულია უდიდესი მეტამულე და უდიდესი შემოსავლის მქონე—მეფის სახლობა, რომელსაც, გადასახადი 5%—მდე თუ ავიდა, ყოველწლიურად უნდა გადახდებოდა სულ ცოტა არია ან სამი მილიონი მანეთი მარც, რომელიც კარგ სამსახურს გაუწევდა ხალხს მის ახლანდელ გაჭირების დროს.

ან უკეთესი რა არის მოსალობრივი იქ, სადაც ხალხი და მთავრობა მტრულის თვალით უცემერიან ერთმანეთს, სადაც ბიუროკრატია ხალხის დაუკითხვად თავის კაბინეტებში აცხობს საფინანსო პროექტებს და სადაც იგი ამა ქეყენის ძლიერთა გულის მოსახებად აღვილად ივიწყებს ხალხის კვეთა და იძირითად საჭიროებას.

ამნარ პირობებში შემოღებული გადასახადი შემოსავალზე ხალხში უკამყოფილია მეტს ვერაფერს ვერ გამოიწვევს. მთავრობის წარმომადგენელი კამისისიერი შემოსავლის გამორკვევის დროს შემდეგშიაც ისევე დაიკერებს საქმეს, როგორც აქამიდის ეტირა. ქრისტი და ხარი, მდიდარ და ძლიერ პირთა სასიმონოდ ათასნაირი ბოროტომეტედა, სუსტების და ლარიბის დარიბების დაჩაგვა და მეცანდენება, რომ ახალი გადასახადი მდიდრებს გაუადვილდეს და ისევ ღარიბებს დააწევს კისერზე, — ი ასეთი იქნება ხასელმწიფო მ-ხელეთა მოქმედება შემდეგშიაც და ამიტომ შემოსავალზე ახალი გადასახადი მხოლოდ ახალ უკამყოფილების მიზანზად გახდება.

შემოსავალზე გადასახადი ფეხს მოკიდებს და ხალხისათვის სასარგებლო ნაყოფს მოიტანს მეტიც იქ, სადაც ხალ-

სის უმეტესობა სახელმწიფო საქმეთა მართვასა და გამგეობას თვალყურე ს დეკნებს და სადაც ხალხი წარმომადგენლოთ არჩევით მონაწილეობას იღებს ამ საქმეში; სადაც იგი, ამიტომ, შტრულის თვალით არ ჟესცერის სახელმწიფო გადასახადს და იყის, რომ ეს გადასახადი მმართველ წევების ჯაბეში არ წავა და თვით ხალხის საკიროებას მოხმარდება. გადასახადი ჟემო-სავალზე კარგ ნაყოფს მოიტანს მხოლოდ იქ, სადაც საზოგადო ცხოვრება განვითარებულია და ყოველი ადამიანი თასნაირად დამოკიდებულ-დაყავშირებულია სხვებთან, სადაც ყველაფერი საჯაროდ ხდება, სადაც საიდუმლოება პრინციპად გამხდარი არ არის და სადაც, ამიტომ, მნელი და მოუხერხებელი ხდება თავის ჟემოსავლის დამალვა. საზოგადოების კონტროლი ტყუილ ადვილად მისწვდება და ხელს ჟეუწყობს სიმართლის გამომეუავნებას.

ამიტომ წინდაწნევე შეიძლება სთვას აღამიანმა, რომ
ეს ახალ გადასახიდის პროექტი რუსეთის ხაზინას ახლანდელ
გაკირვებულ მდგომარეობიდან ვერ გამოიყანს და ვერ შეს-
ცვლის რუსეთის საფინანსო სისტემის სერთო მიმართულებას,
ვერ მოპონს ღარიბების დაჩავრებას და მდიდრების პრივალე-
გიებს.

2. a—a.

ეროვნული ისტორიაში

(3. ლავროვის „ისტორიულ წერილებიდან“).

1

ისტორიული გარემოებანი, ჰავისა და აღილ-მდებარეობის
შპავალგარი პირობები დრო-უამთა განმეოლობაში ერთმანეთს
უახლოებენ სხვა და სხვა ჩამომავლობის მონათესავე ჯგუფებს.
უმეტეს ნაწილად ეს ჯგუფები თვისებენ ერთსა და იმავე ენას
სხვა და სხვა კლოკავებით, ამთა ებადებათ ცოტა თუ ბევ-
რად ერთგვარი პისიმური მიღრევილება, ზნე-ჩევულება და
გადმოცემინი. ამ გვარად შექმნილი ჯგუფი, ისტორიის კანონ-
თა ზედგაულენით, გამონაწილდება ხოლმე სხვა მის მსგავს
ჯგუფთაგან და ჩნდება კულტურის და ისტორიულ ცვალება-
დობის ნაყოფი—კალექტურულება.

გამოცალევედა თუ არა ეროვნება, იგი, როგორც ყოველი ცოტხალი არის, იწყებს ბრძოლას არსებობისთვის და ყოველ მის ჩამომავალს ებადება სრულიად ბუნებრივი და უბრალი მიღრუებილება: „დაიცავი შენი არსება, რამდენადაც შევიძლია; გააფართოვე შენი გავლენა და დაიმორჩილე ყველანი, რამდენადაც შესაძლებელია; შთანთქი სხვა ეროვნებანი ფიზიკურად, პოლიტიკურად და გონიერებულ, თუ კი ძალა შეგწევს.“ რამდენადაც ენერგიულია ეროვნება, იმდენად ის უკეთ ასრულებს პირველ მოთხოვნილებას: რამდენადაც იდამიანურია იგი, იმდენად ეკარგება მისთვის მნიშვნელობა უკანასკნელის მისი ისტორიული როლი განისაზღერება მისიერ უნარით, რომლითაც იგი გავლენას იძენს სხვა ეროვნებაზე და ამასთანვე ინარჩუნებს თვეის საკუთარ თუ სხვების განსაკუთრებულ თვისებებს.

ეროვნება, როგორც ბუნებისა და ისტორიის განვითარების ნაყოფა, სრულიად კანონიერი მოვლენაა, მაგრამ მოჩეკენებითმა იღეალიზებუამ თავის საკუთარ გემოვნებაზე გადამუშავდა ეს დიად პრინციპი.

რაღაცაც, აუკილებლად, ესა თუ ის ეროვნება ამა თუ
იმ ისტორიულ მოქენებში რეალური წარმომადგენელი ხდებოდა
კაცობრიობის პროგრესულ მოძრაობისა, მიტომ აქედან დაი-
ბედა კაცობრიობის აზროვნებით შემუშავებულ ზოგად იდეათა

დაუკავშირდეთ ამ თეორიებს.

თუ განვიხილავთ, როგორც ისტორიულ ფაქტს, რომ ამა თუ იმ ხანაში განსაზღვრულ ეროვნების ხელმძღვანელ პირებისა და ამ ეროვნების ცხოვრებასა და ლიტერატურაში აღნიშნულ შესანიშნავ მოვლენებს ის ზოგადი ხასიათი ჰქონდათ, რომ პიროვნებანი გამსტევალული იყვენ ერთის მთავრი იდეით და ლიტერატურა კი ამ იდეის გამოჩხატველი იყა; ერთის სიტყვით, თუ დაენახავთ ამა თუ იმ ეროვნების იდეა ში მისი განვითარების გამასაზოგადოებელ ფორმულას, მაშინ შევგიძლია დავეთანამდებო ზემოდ მოყვანილ მოსაზრებასა და მოყვეთ მას არა მცირედი ისტორიული მნიშვნელობა. მართლაც, რამდენადმე განვითარებულ საზოგადოების ცივილიზაციის ყოველ ხანაში აქვს თვისი დამახასიათებელი თვისება, თვისი ხელმძღვანელი იდეა, და რამდენადაც საზოგადოებრივი ფორმები ხელს უწყობენ პიროვნების ყოველ მნიშვნელობას, რამდენადაც მეტია მისი ცივილიზაციის ერთობლივობა, იმდენად უფრო უნაკლულოდ დაგნაზღვრულად გამოხატავს ეს ცივილიზაცია თვისი იდეას. ცხადია, ამა თუ იმ ეროვნების ცივილიზაციას გავლენა აქვს, — როგორც იდეალურ ცენტრს, სხვა თანამედროვე ეროვნებაზე და მის მიმყოლ კაცობრიობის განვითარებაზე. ეს გავლენა იმდენად პროგრესიულია, რამდენადც ამა თუ იმ ეროვნების ხელმძღვანელი იდეა ხელს უწყობს პიროვნების განვითარებას და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში სამართლიანობის შეტანას. რამდენადაც ეს უკანასკნელი პირობა შესრულებულია, იმდენადც უკვებილია ვთქვათ, რომ ეს თუ ის ეროვნება ამა თუ იმ ხანაში არის პიროვნების ცივილიზაციის განვითარებაზე. ეს გავლენა იმდენად პროგრესიულია, რამდენადც ამა თუ იმ ეროვნების ხელმძღვანელი იდეა ხელს უწყობს პიროვნების განვითარებას და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში სამართლიანობის შეტანას. რამდენადაც ეს უკანასკნელი პირობა შესრულებულია, იმდენადც უკვებილია ვთქვათ, რომ ეს თუ ის ეროვნება ამა თუ იმ ხანაში არის პიროვნების ცივილიზაციის წარმომადგენელი და რომ მის ისტორიულ ცენტრის განვითარებაზე შეკვეთის კაცობრიობის წინმსვლელობა ან მისი შეჩერება განვითარებას გაზიარებს

თუ იმ ეროვნების მოელ ისტორიას. ამის მსგავსი ფაქტი შეგვიძლია წარმოვიდგინოთ სამარიალი:

ან განსახლებულ წყობილების ციელიზაცია იმდენად შეესისხლება ერს, რომ გადაიქცა მის კულტურად, ან ტრა- პოლოგიურ ნიშანდობლივ თვისებად, ასე რომ პირვენებათა აზრს ან აღარ შეუძლია მოიგონოს რაიმე გაუმჯობესობა სა- ზოგადოებრივ ცხოვრებაში, ან არსებული საზოგადოებრივი ფორმები ხშავს მას იღმოცენებისათანავე. ჩამომავლობა ჩამო- მავლინას მოყვება, მაგრამ ცხოვრების ფორმები და ხელმ- ლენელი იდეები ერთი და ოფენ ჩემება. სხვა ნაირად რომ ვთქვათ: ჩერდება ყოველივე მოძრაობა და საზოგადოების ისტორია იქცევა მხოლოდ ზოლოგიურ მოვლენად. აქ ლა- პარაკუც მეტაც ციელიზაციურ პროგრესიულ მნიშვნელობა- ზე, რომელიც ამ გვარად ემსახურება იდეის განხორციელება. იმ ეროვნებას, რომელიც ამ ზომ მდე მისულია, აღარავთარი გაელენა აღარა აქცეს კაცობრიობას გ ნიკოთარებაზე. მისი გა- მარჯვება არც არავის სწავლა, მისი დამარცხება არც არავის ენანება. ასეთ ერს მოელის ისტორიული სიკედილი, თუ მის წიაღში არ გაიღვიძა და სამოქმედოდ არ გამოვიდა ცოცხა- ლი ელემენტები.

ან იდეა, რომლითაც ხელმძღვანელობას რომელიმე ერ- ოვნება, უნდა ჩაეთვალით თანდაყოლილ თვისებად ცველა ამ ეროვნების პირთაოვის, მის ან ტრაპი როგორ ელემენტად, მისი ტუნის კუთხინილებად, რომელზედაც დამიკადებულია შთამომა- ვლობისგანვითარება, როგორს ცხოვრების ფორმათა და კულტუ- რის ცვალებადობაშიაც უნდა ვთიარდებოდეს იგი. ამ შემ- თხვევაში ეროვნება უნდა განვიხილოთ, როგორც სახეობითი სხვობისა დამარინთა ტომისა. მაშასადამე, ეროვნული იდეა არსებობს მხოლოდ ეროვნებაში. თანამემაშულება გარეშე იგი წარმოუდგენელია.

მაგრამ სად არის ასეთი ისტორიული ეროვნებაზე თანამე- დროვე ევროპაში მხოლოდ გერმანელებს შეუძლიათ დაიჩე- მონ ერთ-ტომობა. სხვა დანარჩენ ერთა შორის ტომებრივი შეტევა ისტორიული ფაქტია. მაგრამ თვით გერმანელთა შორი- საც ადვოლი ამოსაჩენა ტომებრივი შერევის მნიშვნები, დე- ლი რომელები სწორედ რომ ნარევ ეროვნებას წარმოადგენ- დნენ. ცნობილი მეცნიერები ამასვე ფიქრობენ საბერძნეთზე. სპარსეთის ციელიზაცია წარმოადგენდა მიღო-სპარსთა ციე- ლიზაციას. ამავე უძველეს ხანებს ნური მიემართავთ, რადგა- ნაც მეცნიერებას იქ აღარაფერი აქცეს ამ მხრით ხელმოსაჭიდი. თუ არც ერთ ისტორიულ ეროვნებას არ შეუძლია დაიჩემოს შთამომავლობითი ერთობლივობა, მაშინ ეროვნულ იდეის ასეთ განმარტებასაც იდგილი არა აქცეს.

ბოლოს, შეგვიძლია ასე წარმოვიდგინოთ საჭმის ვითარება: ერთის ან სხვა და სხვა ტომის პიროვნებანი ჰავის, ნიადაგის და ეკონომიკურ-კულტურულ პირობათა ზედ-გავლენით ივთ- თარებენ ზოგიერთ ზოგად პსიხიურ მიღრებილებებს; ას, ეს პსიხიური მიღრებილებანი შეადგენენ სწორედ ეროვნების დამა- ხასიათებელ თვისებებს. არ არსებობს ეს თვისებები, არ არსე- ბობს თვით ერიც. ამ მიღრებილებათი განსაკუთრებულ თვისე- ბათა ჩამოყალიბება შეიძლება ერთ იდეად, რომელიც წითე- ლი ძაფივთ იქმნება ხოლმე გატარებული მთელი ერის ცხო- ვრებში. მისი დაგვარაც, თუ როგორი გავლენა აქცეს ამ ერო- ვნებას კაცობრიობის ისტორიაზე, შედის ამ უკანასკენში თვით ეროვნული იდეაც. გამარჯვება ან დავარცხება ამ ერო- ვნებისა იწყევს ამავე იდეის ამაღლებას ან დასუსტებას. პირვე- ლი დებულება ამ მოსაზრებისა შეგვიძლია მივიღოთ. დღეს

ზოგიერთ მოაზრებმა მიზნად დაისახეს ხალხთა პსიხოლოგიურ მოვლენების გამოვლენა. მაგრამ კითხვა იმაშია, შეგვიძლია თუ არა აღვარით ეროვნულ მიღრებილებაში რამე პრო- გრესიული მოვლენა და ეს მოვლენა ვიცნოთ ამ მიღრებილე- ბის შემადგენელ ელემენტად.

დ. ჭარეგაზო.

8 აროკოს საჭმის

მარკუს საკვე—ეს ძელი და იმავე ღრის მუდამ ახა- ლი საკითხი — საბოლოო გადაწყვეტას უახლოედება. ეს სა- კითხი იყო, რომ ევროპის დღევანდელ ცხოვრების მიმღინა- რების კინალმ მშევიღობიანი კალაპატი დაუნგრია და მაჟ- ლი დასავლეთი ევროპა საერთაშორისო მოსი საშინელ ტალ- დებში გადასტყორულია. ეს საკითხია, რომ დღეს მთელ განა- თლებულ კაობრიობის ყურადებებს იქცევს და პოლიტიკურ ბასის დაუშერეტელ საანს წარმოადგენს. მე მგრინია, რომ არ იქნება მნიშვნელობას მოქლებული ქართველი მკითხველი საზოგადოებისთვისმ საჭმის გაცნობა; როგორ ვთარდებო- და ისტორიულად „მარკუს საჭმე“.

მარკუს მაპარინთა ქვეყანაა, რომელიც აფრიკის ჩრდი- ლო ნაწილი უკირავს. ტერიტორიით იგი დაახლოებით გერ- მანიის სივრცისა, ხოლო მკვიდრთა რაოდენობა ბევრად ჩა- მოუვარდება აუ უკანასკენილისას; მარკუს მკვიდრთა რაოდე- ნობა განისაზღვრება დაახლოებით მხოლოდ ხუთი მილიო- ნით. ნიადაგი ამ ქვეყნის ნაკოფიერია დი სხვა და სხვა მაღ- ნეულობით მდიდარი. ერთის სიტყვით, მარკუს გემრიელ ლუ- კამს წარმოადგენს, რომელიც შეუძლებელია ევროპის დიდ- მა სახელმწიფოებმა გულგრილი და უყურონ. ეს გულგრილო- ბა მით უფრო შეუძლებელია, რომ მარკუს მილიტარულად ძლიერ სახელმწიფოს არ წარმოადგენს. სათავეში მას უდგას „თვითმპურობელი“ 28 წლის სულთანი მულია აბდ-ელ აზისი, მაგრამ ნამდებოდა კი მისი უფლება ძლიერ შემოფარგლულია, რადგანაც მკვიდრთა უმეტეს ნაწილს სულთანის აეტორიტე- ტი არ სწამს.

გეოგრაფიული მდგომარეობა კიდევ უფრო აორკეცებს მარკუს მიმღიდელობას. იგი სდგას ბევრით შეუ- სასელელში და აღმოსავლეთ ნაპირებზე მშევინიერი მოხერხე- ბული ნაეთ-სადგურები აქცეს, რომელიც ფლოტისთვის საუ- კეთებო სადგურებს წარმოადგენს. ევროპის უმთავრესი სა- ხელმწიფები ძალიან დაინტერესებული არიან მარკუს მომა- ლით, რადგანაც ძალიან აღვილი მოსალოდნელია შესაძლ- ებელ საზღვაო მოსი ასპარეზობა ატლანტისკის კეცენებ- გაწიოს. ეკონომიკურად მნიშვნელოვანია მარკუს გერმა- ნიის კაპიტალისტებისთვის: მასი ბუნების ძალები, მინე- რალული სიმღიდე, ნიადაგის ნაყოფიერება და სახელმწიფო ფინანსები გერმანელ კაპიტალისტებისთვის კარგ საქმეს წარმოადგენს.

ამ გვარად მარკუს ყოველმხრივ გემრიელ ლუკა წარ- მოადგენს და იმავე ღრის იგი სუსტი ქვეყანაა. ამის შემდეგ არ გასკირია, რომ ევროპის თოვლების უყელებებით ხელს იწევდა ამ ქვე- ყნისკენ. მაგრამ ვის დარჩება იგი? ვის უფრო მეტი უფ- ლება აქცეს მარკუსის გადაწყვეტაში დღეს, კაპიტალი- სტურ წესწყობილების ხანაში, უფლება ძლიერს ეკუთვნის და ამილომ, რომელიც უფრო ძლიერია ევროპის დანიკის დანტერე- სტულ სახელმწიფოთა შორის, მარკუს და დარჩება.

მაგრამ, საჭმე ის არის, რომ ერთობლივობის პირნების ევროპის გარეშე მარკუს შემცირებულია, იგი—ჯერ-ჯერობით მაინც არ-

სეპონბის, კუელა მაინტერესებულ სახელმწიფოთა შორის არც
ერთს არ შეუძლია სთვებს: „მე უფრო ძლიერი ვარო“: აქე-
დან გამომდინარეობს სერთა შორისო კონფერანციათა აუკი-
ლებლობა. მაგრამ, არც კონფერენციას შეუძლია მიღიდეს რაი-
მე საბოლოო გადაწყვეტლებამდე, თუ მას ხელში არი აქეს
დიანტერესებულ სახელმწიფოთაგან წარმოდგენილი მათი სე-
თი თუ ისეთი უფლებები სადაც საგანზე. რასაკვირველია
თითოეული სახელმწიფო თავისებურ საფუძველზე ამყარებს
თავის „უფლებებს“. განვიხილოთ ეს უფლებები.

დავიშურა საფრანგეთიდან, ალექსი, როგორც ვიცით, საფრანგეთის საზღვრებში იჩიცხება და იმავე დროს იგი მარკებს ახლობელი შეზობელია. თუ მარკოში შეუძლოება არ სუვერეს, თუ მასი ცხოვრება ანარქისტ წარმოადგენს, ეს რა თქმა უნდა, რამე გავლენას იქნიებს აღვარზე და ამ გვარად საფრანგეთის ინტერესები შეილახება. ამ აზრით ეს მეზობლობა ასე თუ „სე უფლებას“ აძლევს საფრანგეთს მარკებს ბედზე იჩრუნოს. ამას გარდა თვით საფრანგეთის გეოგრაფიული მდებარეობაც აძლევს ამის „უფლებას“ საფრანგეთის მთავრობას: უესალებელია ხმელთაშუა ზღვიდნ საფრანგეთს მტერი თავს და დეკადას და საკით შემთხვევასთვის მას დასპირდება ჩრდილოეთისა და სამხრეთის ფლორის დაუყონებლივ შეერთება. რაც შეეხება ეპანიას, დიდი ხანია, რაც მას ტერიტორიული უფლებები აქვს მარკები. ინგლისი კიდევ თავის გიბრალტარით, მაღლით და ეგვიპტეთი ხმელთაშუა ზღვაში პირველ ხარისხოვან ძალას წარმოადგენს.

სრულებით არაფერი იმ მხრივ, რომელსაც ჩენებ ვეხებით, გარდა იმისა, რომ დღეს გერმანიის პოლიტიკის შეართველიბის შეარქის მაგიერ ბიულოვია, და მხოლოდ ეს უნიშვნელონ ცელი-ლებაა ის მზეზი, რომელმც მარკის სკოტია არ გამწევა. გერმანიას მარკუში მხოლოდ დაპლომატიური ინტერესები აქვთ, რომლებიც 1880 წლიდან მომდინარეობს. ამ წელს აღირდის კონფერენციამ თანხმობა შეიტანა მარკისა და

იმ ხელშეკრულებაში, რომელიც 1904 წელს საფრანგეთის მთავრობა და ინგლისის მეფის უძრავი მისამართის შორის, მარკუს შესახებ ნათევამია შეტყოფი: „საფრანგეთის რეპუბლიკის მთავრობა აცხადებს, რომ მას აზრიდ არა აქვს მარკუსში გაეცემულ პოლიტიკურ წესწყობილების შეცვლის მთავრობაც თავის მხრით აღიარებს, რომ ყველაზე მეტი უფლება მარკუს მარკუსში მშეიღებინანბაზე ზრუნვისა ეუფორის საფრანგეთს, რომლიც მარკუს განახლების შეზობელია, რომ მას ყველაზე მეტი უფლება აქვს დაშეარება გაუწიოს ყველა იმ აღმინისტრის მიერ, კერძომიურ ფინანსურ და მილიტრარულ რეფორმების განხორციელებას, რომლებიც აუცილებლად საჭიროა ამ ქვეყნისათვის. ინგლისის მთავრობა აცხადებს, რომ იგი არავითარ წინააღმდეგობაა არ გაუწევს აღნიშვნულ ნიაღაზე საფრანგეთის მოქმედებას იმ შემთხვევაში, თუ ეს უკანასკნელი არ წავა ყველა იმ შეთანხმებათა და ხელშეკრულებათა წინააღმდეგ, რომელიც ინგლისს აქვს მარკუს შესახებ მოპოვებულია“.

ଓঠোৱা শ্ৰেষ্ঠদেৱ সাতৰানন্দগতি শুভূতিবল্লিমা দ্বিপাণিস, অৱগণনা
মাৰ্কণ্ডেয়স সাম্ভৈৰ্যবশি দাইন্দ্ৰণ্যবৈশুল সাহেলমুকুটোন্স, বেলো
সেঙ্গা সাহেলমুকুটোন্গোৰ্ধেস এই অৱগতিবারী ইন্দ্ৰীয়েসি অৱ শ্ৰেণিদাত,
গাৰিদা আৰ্য্যৰণ্ডোবি ইন্দ্ৰীয়েসীবিৰেস, দ্বা দ্বৈ শুজান্দেস্বৰ্ণেলি ক্ষি মৌজ-
লি অপুদা আত শূলীল শুক্ৰীন্দ্ৰীয়েলিক্ষণ ইন্দ্ৰলোস-সতৰানন্দগতোৱা
হেৱুল শৈক্ষণ্যৰূপলোকামি। তৰুনত্বেসৰীস বেং অৱসাৰিদাৰ অৱ ইলমোদাৰ। অ-
গুৱামুড়, মাৰ্কণ্ডেয়সি হৃষুণৰূপেবিৰে শৈক্ষণ্যৰূপবাস অৱগতিবারী দা-
শৰ ইলমোকৰা অৱ গুৱামুড় চিৰে দ্বা সতৰানন্দগতিক শৈক্ষণ্যদাৰ এই সামৰ্জিসে।

1905 წელს, აპრილის უკანასკნელ რიცხვებში, საფრანგეთის წარმომადგენერალმა ფერში გარკვეოს სამინისტროს სასურველ რეფორმების პროექტი წარმოუდგინა. ამ პროექტში კულტურულ უფრო თვალსაჩინო აღდგირი ისეთ რეფორმებს პქნდა დათმიბილი, რომელნიც ამ ქვეყნის მშენილობაზე ისტორიულ ყოფას ეხებიან; ასეთია, სხვათა, შორის ცულილება ჯარის რეიტიკანიზაციისა და ფინანსების შესხებ. მაგრამ გერმანია უერად ყალყუხე დადგა და წინააღმდეგობა გამოაუხდა. ინგლის-საფრანგეთის ხელშეკრულება 27 მარტს, ესეი იგი მის დამტკიცებამდე 14 დღით აღრე, წარუდგინეს გერმანის. 12 და 14 მარტს ბიულეტი მმობდა რეიტისტაგში, რომელიც ხელშეკრულება მას არავითარ საფუძველს არ აძლევს იფიქროს, რომ გერმანიის ინტერესები შელახული იქმნება მართვაშით, მაგრამ წლის ბოლოს ეს აზრი მან,—აღნად გერმანულ შევინისტების ზედგავლენით, —შეიცვალა და გერმანიის წარმომადგენლებს მარკოში ბრძანება მისცა, რომ ყაველივე ძალობნე ეხმარათ საფრანგეთის რეფორმების პლანების განხორციელების წინააღმდევ. მარტის ბოლოში ხმა გავრცელდა, რომ ვილჰელმი ტანკერში გამგზავრებას პირქბსო, და, მართლაც, 31 მარტს ვილჰელმი და სულთანი ერთმანეთს შეხვდნენ. 27 მაისს სულთანმა უარი განაცხადა საფრანგეთის წარმომადგენლის რეფორმებზე, —იგი გათამაშებული იყო ვილჰელმის შეპირტბით.

ამგვარად მდგომარეობა გამჭვივედა. დღე-დღეზე მოელოდნენ ოცის ატებას. გრძანის პლიტიკა სწორედ ომის გამოსაწვევად იყო მიმართული. 30 მ.ისს უკურად რეისს ტაგის სესიაც დახურუს და კანცლერი ბიულოვი გააღმურა დოკუმენტების, მაგრამ საფრანგეთმა დავიშტკიცა, რომ ომი მას სრულიად არ სწყურია. საფრანგეთმა გრძანის პროექციას გვერდი აუხვია, —საგარეო საქმეთა მინისტრი დელაკსესი სამინისტრო, რომელიც იმის პლიტიკას ადგა, აძლევა გადამდგარიყო. დელაკსეს დამარტება იმავე დროს გრძანის პლიტიკის დამარტებაც იყო, გრძანის მთავრობა იძულებული გახდა თავის მისწრაფებისთვის ფარდა გადაეჭვირება. 24 ივნისს თავადმა ბიულოვა რუვიერის ნოტის პასუხად საფრანგეთის წარმომადგენელს ბერლინში მისწერა: „მას შემდეგ, რაც იმპერატორი დახმარების აღმოჩენას შეპირდა სულთანს, მას არ შეუძლია ლეთისანაბარა დასტოოს იგი, მაგრამ მომავალი კუთვნის მას, ვისაც მოთმენა შეუძლია. სულთანი დამოუკიდებლობა გამოცადებული უნდა იყოს და მარკოს წესწყობილების ორგანიზაცია სხვა და სხვა მთავრობათა შეთანხმებით უნდა იქმნეს შემნილი. თუ ეს ცდა სასურველ ბოლომდის არ მივიღა, რაც ძალიან მოსალოდნელია, საფრანგეთი დაადგება იმ გზას, რომელიც მას სურს“. ამ გვარად აგრძელოვა თვითონ ატაცებს, რომ იმპერატორის შეპირებას ის მიზნია, რომელიც აუცილებლივ თხოვულობს მთავრობათა შეთანხმებით მარკოს საქმისმიგვარებას, ე. ე. კონფერენციას.

ამაღ ეს კონფერენცია უკვე გამართულია ქ. ალექ-
სანდ წინდაშინ სისტემით დაზღვრისწინი იქნ.

შეუძლებელია, — ამის ნამდვილად ახლო მომავალი დაგვანა-
ხვებს. დღეს დღე-ბით კა ამის თქმა შეიძლება, რომ ამ კონ-
ფერენციით გერმანიას სურს თავის პოლიტიკის აგრძელებულ
ხასიათის დაფარვა.

ଲେଖକଙ୍କିରଣ ପାତା ୧୦୫

Digitized by srujanika@gmail.com

(თუ შეავსელების კონკრეტიცან).

1

မာကြိုင်း ပွဲသွေ့နှင့်၊ မီးခံ-ဝလ္လာဝါ တစ်ပါးများ နေအုပ်စု နေအုပ်စု နှင့် စျေးဇူး နေအုပ်စု တော်ဝါဒ၏ မာဂါဏ်ပါး စိတ်အေး လျှော့လျှော့ စိတ်အေး ပြောဆိုရန် ဖြစ်သည်။ မာကြိုင်း ပွဲသွေ့နှင့် စျေးဇူး နေအုပ်စု တော်ဝါဒ၏ မာဂါဏ်ပါး စိတ်အေး ပြောဆိုရန် ဖြစ်သည်။

შეკრაშ ჩაღნის, ეს უშმის-ძმა, ბირადად თავის შეერაცხმეო
ფეხდ სხმ არ ეწესებოდა, — ეს ძალიან იშვა: თად მიმისდარა, —
არა უშმოს-ძმა სხვის ტულისათვის სხებოდნა, სხვას შეეღებოდნა;
როცა კა დაასახაედა, რომ ერთს თრი ან საში სცემდა, იგი მო-
სკერებას ჰქონდა, და, როგორც თითონ იტუჭდა, მ. შინ ეკვლებ-
ზე იყდა". არ მოუთმენდა გუდი და პირდა-პირ გადაირეთდა. და-
ნაცრებულის ნაცნობობა მისივის რთლი იქ სტარო, საკმარისი იქ-
დანაცრებული განმეო ენას უსამართლოდ, ძალ-მეტობით, კაც მრავ-
ლობით, რომ ჩაღნის თავი გადაედო სასიყვიდოდ. რას სხადოთ
ეს: მეეუე? არ იციათ, რო აქ ვარ უშმოს-ძმა?!" დაიბუუნებდა,
როგორც გეფეხი, და გადაჭრებოდა მასა შეეღებდად თავის ჭრების
მათრახით და ვარ იმას, ვისიც ჩალენის მოქანეული მუშარი ან მა-
თრახი მოშეხდებოდნა მისი იუხეზე დაზოგმა შეუძლებელი იქ-
ბეგრინი აშისათვის ჰქონდენ და ამიბოდენ: უკავეთურა, უტესა,
ბენაფა, ენდება, საცა არავინ რასა ჰქონთხავს, ძალად ჭირსა და
კოლეგია, ვარები თავით

ଶ୍ରୀମଦ୍-କମଳଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କାହିଁ କଥା ନାହିଁ । କାହିଁ କଥା ନାହିଁ । କାହିଁ କଥା ନାହିଁ । କାହିଁ କଥା ନାହିଁ ।

თუ თავიდან ჩამოხადეს, მოუღ თარ-სამ დღეს : რ შოთანანდა. „ ზიქს
ჩამორთბა უნდა გტეაბოდეს“, ამბობდა.

გათავდებოდა თუ არა ნეკა, დასწოდა რა უძმოს-მშა უსა-
მართლაბის ჩამოხადეს, მაჟმართაგდ სათამაშო მოუღნს, სადაც ქა-
ლები გარმოს ატეგატორებდნენ, ან ისმოდა სტეგოსა დაიდ, პოს
საზე დაძხილი: ნადარ რადა, დატრადდი, დარიალდი, ტ-
ო-
ტოალ-ტალ, ნადა, ტრიალი ნად!...

უმოსი-ძა თამაშობის ღრთს სამო სინახავი იქ: ზოლ-
ზოლად ჩამოხადეს სისხლი ჭერ არ მიქმითა-და სორცის ქანებ,
თვალებ-სასე-გაბორშინგებული დაისახება: „ტრშაი ქალებო ტრში,
უქს-მოს. მა თამაშობს, დაუკართ! უკიცხი, ფიცისი!“ დაიწებდა რა
თამ. შაბას, მიწა იძერთა, უკიცხის მის მაგრა სტემა დაბლა, რომ
მას საფეხურზე ბალია ადარ ამითობლა მის დღეში; როგორ ც
ურ, მაჟუ-შედი შეტრი, გიღრე თამაშობას გაათვალიდა, სედ მა-
ლდა უკინა აშერილი და ატრადებდა წალმა-უკუდმა.

ასე, რამდენაც სანი გადიოდა, ჩაღხოს წვიგ-ტაგნანდა შეიუ-
რა, შათანება უმოსის მმთაბის სასენა წოდება: დღეს ეკედა ჩაღ-
ხოს უმოს-ძას ექ-ხდა. ჩაღხოს ტრობა ტოლ-ამხან-გენანდა და
ხანს არ გასტანდა: თონენ ერთი სიტეა გასტე კა წამოეურანტ-
და შერიგასაზე, ის უკავ შეხად იქ. ბეკრ შემთხვევში შეს ბტო
:რც კა იქ საჭირო: უქმის—ძამა იქვე დღებაში, იმავე, ან შეო-
რე დღეს შეურიგდებოდა. თავიდა მივიღოდა თავის შეურანტეო.
ჯედის ბ. ნაზე, დააღებოდა თავზე და ეტეოდა: „არ შემრიღოთ,
ქათა, სედ ხიდ არ ფიხტებოთ? ადე, მაშ მ-გორე, ადე ქირა!“
შოთარდამირეს რად ერქმთა, — დაგებოდა და ერთმანეთს ბრ-
ჭეონიდენ, სედა უნდ შემოგდანანბა ჩამოხარებილდა. ცოტს ხან
შემდებ ჩაღხოს სიმღერაც გისტოდა, მისივე უმრების“ მობა-
ნებთ:

ხანდასან შასმა ღვანოსა,
ხ და ხან შემღერებათ.
ხან ომა უნდა ძეიყრი,
ხან და ხან შასკენებათ.

ან ამ სიმღერას იტეოდა:

ემა უმრებილი არ გარეა,
გაჟერ უ უნდებედა,
გაჟერ ცს უნდებედა
ქალი სკობს უნდენებედა.

ჩაღხოს ცოტა შესანთ სამღერები, რ-დაგან წერ-
გათხეია არაფერი გაეგებოდა, და თითო-ოროლა ადგილი უგოვების
ცეცხლინდა“ გაგონებით და წერელი ჭერნდა. უქმას მმა და უნდანარ-
როდ იქ, მ-გორე ქეიფის ღრთს მერეა მაღან უკარდა. უკარ-
და და მდერთა საგმირო დექტების. აღთრთოგნებით და გატრებით
შეფრთდა იმ სიმღერებს, საღაც იქ დასურ-თეუნდა ქერდა,
გაჟერ ცა, ტეკების დასხელდა ტერენის შემდებარება.

„ უკერ ც შერადზე გულად
სამის გ-ტრებით შეტრა.“

თავი-ც უნდა და გულად სტერდა, დაშემსპენდობა იმ
„ტეგ-გარებევა“ ტეგეთა მსსაულს იაჟებს, იმ-თებრ სახელოვნი
კაფილიერო.

II

რამდენი უნდენება შეამთხვა ჩაღხოს უმოს-ძმობამ და
რამდენ გრებ დედა ცარე ცრემით, მაგრამ გულს მაიც და
მაიც არ დებადა, გიღრე უნდედი მისდევდა და მეღავი უს რიდა,
ერთხელ ცაბაურთობას ფეხაც კა მთატენა, რამდენიმ ჭერდმა

აუტებეს ჩხუბი ერთს ჩბანს, რომელიაც ცეკვის ნათავრი თახედი
მოუშვა ხ ტრში და ერთაც მთავრ-ანგელოზისთვის ასხელებული
ჭერილა. მთუსარეს: აქ ქალებში დამგრები, ათვალიერებ, ცედა
განხრას გადეს და სსკა ამისთანები მთულევეს შარად. ჩანედი
წაგების და ერთმა მთავრნა გეღმი ჭირება დაუწერა. ჩაღხოს ამ
ღრთს სიმღერაში და არავა სმახი იქ ტრთული, დაინას რა ეს
სურათი, გაეჭნა მისაშევლებლად. მთატები ხედა გამარჯვებული
ფეხებს, გაშეგინა ხედი, ასწია და გასწირა წედში. ას ერა
მთება გა, გინა კარ, ძმითილ, რა თან ქერინით ამ საქალან გ-ტებ,
მე დაშერათ აბა, თუ გა ი ბიჭები ხარ, არ არ უმას-ძმოთ“. სოქე:
რა ეს, თან მიუერდა მათანხიც. იგი წიქცა. ღრმე წიქცელის ამ-
ხანება ჩაღხოს დაუსინეს, მაგრამ ეკე შედრაკეს, ჩაღხოს დაირე-
ბა იმნი მათანათ, რ-დანს და დაკრებული, ცდექნები თან დაუფ-
ლება: უმარის დაგრა-გოსთ უდარტავული ფერის ბონალი, უმოს-
ძას რო გამანანთ. გაგრობითა ალაგი იქ, მთებად ხედი-კაცი
და ქ-დი — იქ მთაწია, ჩაღხოს როგორილი ფეხი დაუსხლება და
იქე ხარაუს კლდეული გადანებას. შექმენებ ქალები წაფლ-კივალი:
უგაჭერ, დაღუბე, ბ-ტა, მთავალ გამოთ!“ მთღოვდ ეს იმოდან
ეკადას, გინე ბერები კაცს იმდებორებას, — მთასმა კლდის ძარიდან
ჩაღხოს მეჭერი ხმა.

ჩაგიდა ხაღხოს გამოჩნდენ ღრსტრებით და დაუწერეს ხევებ
ჩაღხოს ფეხებს, არტანებით შეერეს, თემც ხაღხოს წერებოდა, ზე-
რობდა; არაფერი მშეგ, ჩემთვ-ს არტახელი საქართ არ როსით.
ახლა იმ ნე გ-ტება, როგორ თუ ხედის კიდებით უნდა წამეუ-
ნოთთ. ხაღხოს რო მაჟულანდა, თავისა მაიც არ იძლიდა და უ-
ფლიდა შეტრას თავისი მთარალდაშირ: აგდებაც მოვა ზაგულება,
დროში ა ერთან ა ერთან დაიცით, დადა გარიანგება, უდარტაულ ფე-
რის გაზედილი“. ხაღხოს შენმდე ხაღხოს უნდდა საკათ მიე-
რან, მაგრამ ამ ნე კარ, და არ არ მიმოვისმენ, თემც ბერეს ეც-ლენ, და
რომ ეკადა გასტანებ შესხნენ, შესკეს ცენტე და ისე მთეულენს მის
სალშეა.

— აბა, რადა მეშევლება, შე დედ მამევდარო, რაზე დამდუ-
შე და დამაჭერე? რაზე შემაიღე წერა? რაზე გ-მარტენ უდა? რა-
ზე გარგო ქეებაში და უქმას-ძმობა, შე ბენავა? შენის კლდით
ადრა კარ, არ არ არტახელი მთავალით მისებნება არც დღი, არც დამტ, არ
არ გრენოთა ან ხარი, რაზე მაღანებ, ბიჭა? უთხა ხაღხოს
დედმ, როც ხაღხოს ხამოანდინს ცენტიან.

ხაღხოს ხმას არ იძლება, დინჭა დიდა და დერეფანში, ტახტა
გადებული, ცელათ გათავის ფეხი.

რა განიღებას და გატრებას, შე საქალანი? უთხა დენას
ბადის ხაღხოს. — განა გა მთავალი გადანება? მამინება ფეხა და ისევ
ხაღხოს განენები უფრო უკაენს. განება გაზერებას, სათანი? ნე
ბერანება... .

— ხადა და როდის? — უთხა დენას შენებანმა. — შეენაშ
გიდენ მთავალი ნ-შემუელი და წერნ ჭერ ხამელი არ
მაგვარანია უნდა... რა იქ, ბიჭა, რა დაგრემოთა? აბა მ-ნევენ
ფეხი, სადა გრემია? — და წერნ სინგვა დენაშ და თან ცრემლები
ჩ. მთავალითა თეველთაგნ და ასეველი ხაღხოს უბალებს, რომილ-
ოა ფეხი ჰერინდა შესკული. — გაჭერ და ქა მე, — სოქეა გვდა.
გად მ-ნევენარმა, — რა ბენავ დღესა კარ და ხარ უკიდო განენალი
გ ქემ, რა უჭირუ ხარ? რა გენა ამ წერაზედას უდა?

— ნე წერენ ერთი, თუ დმიერთი გრაში, ჩემ დედაგ, ან
მიტანს მე სატრედი.

ხაღხოს დედმ საკათარი უქმიშმაც მთავალი და დაუწერ
ხაღხოს წამდება, ხოლო მს. რშა ამასადება და ტანის დასამანენ.

ბი ნავრაზნა უქმის-ძმას ძმობილმა როსტიამ გაუკეთა. საწოდო დოგინი ჩაღისმ იქვე, რომელ ფიცარზედაც იჭდა, იმზე გაიგთა: გაფინა ზედ ნები თავა, თავზე უერთ განხეიდა ნაბადი გადა- აფინა; ზედ სახერად თავისი მოსახვევი ნაბადი ჰქონდა. ზაფხული იუ. თავთ ედგა ბირ მოტებილი ჩარექა წევლით. ჩადას გასცე- რდა შარდუპირ უანებით დაფრულს ფერდობს, ბრაზი მოსილიდა, — სხვ. ბის უანები იმებოდა: ბეგრი შეს, ადგა თავი, ხოლო მის უანები მოსახვა მარტო მისი დარღვეული მოსახვა, რომელიც დიღ- დას საღამოშე არად მოხილიდა თავ-უდებდად მუშაობა, მედა უანებს და მნახაც თოთხევე ჰქონდა, მარამ გერ ახსნებდა. ას რა გაახსნებდა მროვა წარიცა ადამიანი? უქმის-ძმა ამთა- ხებდა, მხოლოდ არაფერს იტეადა.

ჩ. დას არ-ბერდნ, სხვის ქამაგობას და ჩხერზე ხდის აღ- დას ურნევენენ, მაგრამ იგი მარტი არ ტერებოდა.

„რა ვქან, გული არ იძლის თხერდა! ამბადა იგი — ბევრფედ მინდა თავი მოგრილდა, მ. გ. მ. დან-გრულს რომ გრახავა, ჩემი გადა იწევნებს, მ. ზაღაძეს, მიმარტებს, აღრა მსხსოვს მშენ ჯარც თავი, ადარც სახლი, ადარც დედა, არც ცოდნება. აი ეგა ვარ, ამიღვთ და გადამი-გდე გადაზე, ას ერთა დოღი აიღვთ, დამეცია თავში მორჩა და გამავადა. მარეთს გერ გაუწენიარა: აქათ, დაშე. დედა და შეროვთ ამაგეთ.“

დედა ბერნს არიგებდა, აშინებდა ამით, — თავს მოგაქლე ან გაგ-ურება, წაყლ მაშის სახლში. მთელს ქვეუნაში თავს მოგწრი, გრძმა გამოსვალს დაიღვევთ.

უქმის-ძმ. ხან და ხან დაფიქტდებოდა და იტეად თავისითვის უქმ, ემს ჟატრისის... უნდა ხელუე ხელი ავიდო, დაც ვის გრას გრა, აღარც ვის ვეცემა, ვეკადება წერვის ჰქონიად, მაგრამ რა, ტეულია, სულ ტეულია, — გული არ გამ. ძღებს, ისეე ვისხუ- ბებ, ტეულია, ტეულია გამბობა. ბევრფედა ვოქვა, აღარ ვისხუ- ბოც, მაგრამ არ იქნ. მ. მორასები რო და ტეულება, ჩხერად რათ გა- ხდება, გული ამაღებს, ტ. ნ. მ. ურუქელება დამადის, კ. ნაცას მომ- კიდები, არ ვაცო, ზოგს რის გული უქმება ან რის სისხლი უდგა, რო მე- ჩენებოდებისა არ ტკა მისხდას, ჩ. ჭერდას დინზად არაეანს უწის და ცაცსავით უნით ტუქებს იღებს. აბა, რა გაცა ესეთი გაცი არაფერი, გაცენას! მაშ შეც გაცენა უნდა გიგო? ტეულია, სულ ტეულია!“

გარედნ ჩაძახადი სხა ვერა სძალავდა ჩაღის გულიდან ამო- მახილს სხას, ვერა სირტუნავდა მის შეუცვარს, გაუტებელს ბუ- ლის თქმას.

ჩ. ლეთ ფეხიაგან თო თვე იწვა. იწვა გამირდით ქორეში შეტანებულს ჟაღაზე იერ ჩამოკიდებული იმის დაშიბედი მათრახა, დაცემერგებოდა თავს მათრახს, რომელიც მმ. საკით უგვარდა და იტეადა: უნე გაშენან, ჩ. მო მათრახ, გიდევ ს. დ დაგატრიადებ ძალის მაღლა. კიდევაც მეუ ზაფხული, დამარცა ასხმიანი.“

ჩაღის უქმის-ძმამ ბეგრ წელელი, ცე. ტეპა შესძლენა და ერთა ერთი სიკეთე—ცოლი აშენინა, გოგო ისკო, როგორც შერწევა. ჩხერბი სახა ქაღლამზე ჩაღის ბარევლად, თუმც იმას სახლი წინადაც გაგონილი ჰქონდა. უქმის-ძმა, მოხსუარი ჩაღის მოქმედობა, შემცენდა და ცოლად.

გარგ უმს შამეცარდი, ქაღლო,

ნუ სახს ცხარ-ბეგრისასა.

გარგ უმონა და ქონება

მ. ქ. მ. მაშე გარგის უმისასა.

ვაჟა-ფშაველა.

(დასარული იქნება.)

გემოლიტიულება

დაზარალებულ გურულების სასარგებლოდ ფული შემოსწორეს კი- დევ შემდეგმა პირებმა: ნიკ. ბესარ. ლოლობერიძემ 25 მან., დ. ლოლო- ბერიძემ 25 მან. ლავრენტი სამონამა 5 მან., ბ. თალაკვაძემ 15 მ. მ., ზნობადა ლუმბაძემ 10 მან., მლულე-მონამნა ტაბასმ 10 მან., ირნე ქობულაძემ 20 მან., ვატერიშვილისა შეგროვლია 139 მან. 50 კ., ხონში შეგროვლა 8 მ. მ. მეგარიშვილისაგნ და გურგენიძისაგნ შეგროვი- ლია 141 მან., 73 კა, სულ 399 მან. 23 კა. განმათავისუფლევლ მოძრაობის დროს დაზარალებულთა დასახმარებელ უონდისთვის ნიკ. ბესარ. ლოლობერიძემ 200 მან.

რედაქტორი ფ. გოგიანიშვილი გამომცემელი თ-დი პავლე ი. თუმანიშვილი.

ივარია

1906 წელი

5 მარტიდან გამოდის უკველკირეულ გაზეთად, ზოგით ერთიდან ორ თაბახამდის.

ფასი გაზეთის წლის დამლევამდის ტფილისა და ტულისა გარედ გაგზავნით 3 მ. მ., 5 თებერ—2 მან.

„ივერიის“ შარშანიდელ ხელის მომწერო, რომელთაც ხელ- მოსაწერი ფული სრულად ჰქონდათ შემოტანილი, დაურგებ- ათა დაკლებილი პრემიები №№ 8—11, რომლებიც უკვე დაბეჭდილია, ხოლო დანარჩენ მე-12 ნომრის მაგრე გაგზა- ვნებათ ყოველკირეული უკვერია“ ერთი თვეს განვალობაში. ხელის მოწერა მიიღება „ივერიის“ რედაქციაში, ფრე- ლინის ქუჩაზე, № 5.

საფოსტო აღრესი: თემის, რიკაცია გა. „ИВЕРИА“.

საქმაწვილო ქურნალი

ნაცარილი

სურათებით

წელი წალი მეორე.

ხელის მოწერა მაიდება რედაქციაში, წ.-კ.გ. საზოგადოების კანცელარიაში და მ. რიამ დემურის ბინაზე, ალექსინდრეს ქუჩა, № 5. რედაქცია მიწოდება გოლოვინის პროსპექტზე, ზუბა- ლაშვილის სახლში, № 8.

როცელდიური გაზეთი

„ცხრილის“ სურათების დაგატვირთვით

პირველ აპრილიდან წლის დამლევამდის

ღირს 4 მან. და 50 კა.